

# SAMARANGSCH ADVERTENTIE-BLAD.

A<sup>o</sup>. 1861.

Vrijdag 13 December.

N<sup>o</sup>. 50.

PRUIS per JAAR voor Samarang. . . . f 12.—  
" " " buiten Samarang. . . . " 14.—  
Na TWEE ure zullen er geene Advertentien meer aangenomen worden.

Dit ADVERTENTIE-BLAD wordt iederen VRIJDAG uitgegeven.

De prijs der Advertentie, is van een tot tien woorden een gulden; verder voor iedere vijf woorden vijftig cents behalve het zegelrecht voor den Lande.

BIJ DIT BLAD BEHOORT EEN RIJVOEGSEL.

## BERIGT.

Zoo als wij dit reeds bij vorige jaargangen beloofd hebben te zullen doen, en wezenlijk gedaan hebben, zijn wij ook in den bijna afgelopen jaargang niet achterlijk gebleven op den weg van vooruitgang en ontwikkeling. In denzelfden bezadigden en ernstigen geest zullen wij met ons blad steeds blijven voortgaan; en ofschoon onze post-regeling, vooral voor *Samarang* eene spoedige relatie, en, meer dan ééne verzending 's weeks onmogelijk maakt en bovendien het tarief voor de telegraphen voor alle correspondentie eener courant-redactie, (ten faveure waarvan overal elders eene reductie, als voor journaal-correspondentiën, wordt toegestaan), zoo hoog is, dat het bijna gelijk gesteld kan worden met eene uitsluiting van dit middel van bespoedigde mededeelingen, hebben wij toch, kosten noch moeite gespaard, om onze abonneuten op de meest spoedige wijze bekend te stellen met de belangrijkste nieuwstijdingen.

Evenmin hebben wij kosten noch moeite ontzien, om eene groote uitbreiding te geven in het behandelen van belangrijke zaken bij hoofdartikelen. De eigenlijke staatkunde, zoowel die van Europa, als onze regerings-politiek behooren niet tot het terrein dat wij exploiteren willen of te ontginnen hebben; onze inwendige Staathuishoudkunde, Nijverheid, Landbouw en wat alles met het inwendig wezen en welzijn onzer kolonie in verband staat, zal ons stof opleveren voor belangrijke artikelen.

Ofschoon onze uitgaven, buiten alle verhouding vermeerderd zijn, willen wij vooreerst den abonnementsprijs, niet verhoogen. Wij zullen als vroeger, onze oude abonné's beschouwen als hun abonnement stilzwijgend te verlengen, ten zij eene terugzending der te ontvangen twee eerste Nummers van 1862, onder kruisband, (gefrankeerd met 2 centen per Courant), ons mogt doen blijken dat zij hun abonnement gestaakt wenschten te zien.

Wij houden ons aanbevolen voor nieuwe deelneming, waarvan men gelieve te doen blijken, door invulling van het abonnements-billet, (dat wij ook met eenige over-exemplaren verspreiden,) en het ons gefrankeerd terugzenden van hetzelfde, waarvoor slechts 1 cent te betalen is.

Onze geachte abonné's in de binnenlanden waarvan wij de belangen zoo zeer voorstaan, gelieven de extra-exemplaren met abonnements-biljetten, welwillend, op doelmatige wijze te verdeelen.

Steeds zullen wij trachten alle goede belangen voor te staan, en zelfs daár waar anders moed toe zoude behooren onbewimpeld voor zijne gedachten uit te komen, wanneer die in strijd waren met opgedrongen of vastgehouden beginselen van wien dit ook zijn moge, zullen wij niet aarzelen, gebreken aan te toonen en wenken tot middelen van verbetering te geven, zoo als wij dit dan reeds gedaan hebben, ook in onze laatste hoofdartikelen, om van andere niet te spreken. Maar als vrienden en opregte dienaars, van een, in wil en streven eerlijk en het goede beoogend bestuur, zijn wij vrijmoedig, ook daar waar het dit gelden moge. Onderwerpen waarin thans nog, naar onze eerbiedige meening, op oude beginselen voortgaande, feilen worden begaan, die niet strooken met het algemeen belang en de bedoeling onzer geëerbiedigde regering, zullen wij ter sprake brengen.

Hatelijkheid en personaliteit, zullen wij in elk geval uit ons blad weren, zelfs bij ingezonden stukken, al wilde men die geteekend geplaatst hebben.

Wij bedoelen vooruitgang in zaken, en blijven wars van personaliteiten.

Wij bevelen ons aan voor mededeelingen van plaatselijken aard en belang, en zullen er gaarne

gebruik van maken; maar verzoeken de inzenders derzelve zeer beleefd, ons hunnen naam bekend te maken. Wij stellen ons tot het uiterste verantwoordelijk; maar toch voor het ergste willen wij gewaarborgd zijn, zoo als wij waarborgen van onze zijde: voor eene meest bepaalde discretie. Van eenen algemeenen regel kan niet afgeweken worden ter wille van wie ook, en waar het eene goede zaak geldt, bestaat ook hierin zelfs geene vrees.

Met vertrouwen zullen wij onzen nieuwen jaargang openen, en gemoedelijk dien ten einde brengen zooveel in ons is en zal blijven.

REDACTIE.

Over de verpachtingen van 's Lands Middelen in het algemeen; over de laatste verpachtingen te Samarang en de nieuwe regeling in de Opium-pacht.

## II.

### KLEINERE OF GEWONE MIDDELEN.

Naast de Opiumpacht, die meer bijdraagt tot het tanen van onzen nationalen luister dan zij geld opbrengt in de schatkist, en nog meer in de kas van eenige vermogende Chinezen, door wie men dit middel zoodanig heeft laten overheerschen, dat men thans den moed niet meer heeft tot krachtige middelen van herstel over te gaan, bestaan op Java nog eene menigte andere heffingen welke verpacht worden, en meer bekend zijn onder den naam van *kleine middelen*. In verschillende gedeelten van Java, worden zekere heffingen verpacht, welke in andere niet bekend zijn, of de heffingen hebben er eene geheel andere regeling. Wij zullen ons bepalen tot die van Midden-Java.

Even als de Opiumpacht, zijn ook deze pachten bij uitsluiting in handen geraakt van Chinezen, en velen derzelve worden bij de exploitatie in verband gebracht, met de pacht van het heulsap. Het is bekend, dat het over het algemeen verboden is aan vreemde oosterlingen, Chinezen, Arabieren, enz., om zich in de binnendessa's te vestigen, ten einde kwade praktijken te voorkomen, waartoe deze wellicht ter benadeeling der bevolking konden overslaan, als: het opkopen van producten te velde of zelfs het doen aanplanten van producten tegen te geringe voorschot, om later het geheele gewas tot zich te trekken in voldoening van te geringe betaling. De pachter en ieder van zijne ondergeschikten bij de pacht van eenig middel, hebben evenwel het regt, op daartoe aangewezen punten, in het binnenland, onderhoorigen of agenten te plaatsen, die niet alleen het regt hebben van inwoning in de dessa's, maar aan wie daartoe, nog de noodige grond moet worden afgestaan. De heffingen welke sommige dezer onderpachters of agenten te doen hebben, zijn niet zelden van zoo weinig belang, dat zij het quantum in de onvruchtbare pacht te betalen, beschouwen, als eene betaling voor het regt van verblijf in de binnenlanden.

Vele dezer pachten leveren groote bezwaren op voor de gemeente en zekere industriën.

Het is bekend dat het eene der eerste zorgen van eene verlichte en goede regering moet zijn, dat het volk goede, goedkoope en voldoende levensmiddelen kan verkrijgen. Het is eveneens bekend, dat de mensch niet gezond en krachtig kan blijven, bij een eensoortig voedsel, en dat hij dit zoowel uit het plantenrijk, als in evenredige mate uit het dierenrijk moet kunnen genieten. Nu is het echter ook op eene bedroevende wijze bekend, hoe weinig dierlijk voedsel, zich de Javaan kan verschaffen, en zelfs niet tot een klein gedeelte van zijne bepaalde behoefte. Rundvleesch behoort minder, althans in deze streken tot hetgeen hij verlangt, en buffel- en ander vleesch, is hem, in den regel te duur om het zich anders te kunnen verschaffen, dan bij buitengewone gelegenheid, of in geringe hoeveelheid als snoeperij. Een stukje visch, als hij dit krijgen kan, geeft hem bij zijnen rijst een heerlijk maal. Bij onze vischrijke zee, en gemakkelijke vischvangst langs of bij de stranden, zoude het gemakkelijk zijn, met kleine indirecte aanmoedigingen, het daarhenen te leiden, dat onze kustvisserij, voor een groot gedeelte konde voorzien in eene belangrijke levensbehoefte van den Javaan. Maar, terwijl men in alle beschaaftde landen van Europa welke daartoe de gelegen-

heid hebben, thans alles aanwendt om de groote en kleinere visscherijen aan te moedigen, om zelfs kunstmatige vischteelt, met groote kosten te bevorderen, doet men hier uit ouden slenter en slechte instellingen in stand houdende, juist alles wat strekken kan om de kustvisserij te ondermijnen, het hoofd in te drukken, en de arme bevolking verstoken te doen zijn van een voor dezelve nuttig, en in gewone omstandigheden goedkoop, en bijna het eenig verkrijgbare dierlijk voedingsmiddel. Reeds heeft de kustvisserij onbegrijpelijk veel geleden door het tot in het onmenselijke overdrijven van bepalingen op de jattieboschen. Er zijn voorbeelden, dat er te *Japara*, gedurende jaren, prauwen in aanbouw of reparatie moesten worden gelaten, wegens gebrek aan hout om die af te werken. In andere Residentiën, waar hout is en prauwen gebouwd kunnen worden, bijv. *Rembang*, heeft men, nog korten tijd geleden belet, visschersprauwen te verkoopen naar andere Residentiën waar geen hout is en geene prauwen gebouwd kunnen worden; als behoorden die andere Residentiën tot een ander en vijandig land! Er is een gebrek ontstaan aan vaartuigen voor de kustvisserij, dat moet worden opgeheven; en alle middelen moet het gouvernement aanwenden, zelf met opofferingen zoo deze noodig zijn, om in dit gebrek op eene afdoende wijze te voorzien.

Nog meer, wordt de kustvisserij gefnuikt door de voor sommige Residentiën zoo als *Samarang* en het aangrenzende *Pekalongan* bestaande pachtregten op dezen tak van bedrijvigheid. De arme vischer, die met moeite en gevaar zijne buit ging zoeken, moet eerst de pachtplaatsen die aan de riviermondingen of kreken bestaan aandoen, om daar den pachter, het een tiende van zijne vangst af te dragen of de waarde van hetzelfde te betalen, alvorens hij zijnen visch mag binnen brengen en ten verkoop bieden. Reeds deze formaliteit, en het daardoor ontstane oponthoud is een groot bezwaar. De te betalen belasting is te drukkend, dan dat zij niet velen van het moeilijke bedrijf zoude afschrikken. De werkelijke vischer, is thans zelden *eigenaar* van het vaartuig, en moet dit meestal huren; iets, dat bij de tegenwoordige schaarschte der visschersvaartuigen hem eveneens op niet weinig te staan komt. Evenzoo is het meestal met het vischwant, en hij, die alle deze lasten moet dragen, en dan nog een tiende van zijne vangst als belasting aan eenen pachter moet opbrengen, doet waarlijk beter te huis te blijven, of als koelie te werken, dan zich aan de kansen en gevaren der visscherij bloot te stellen. Ook op gedroogden en gezouten visch, van elders op Java ingevoerd, moet bij den invoer de pacht van een tiende betaald worden, zelfs al is de visch herkomstig van eene Residentie, waar die pacht ook bestaat en reeds eens betaald is. 1).

De Javaan heeft groote behoefte aan visch, vooral ook aan drooge visch, die daartoe natuurlijk eenigzins gezouten moet zijn. Maar ook om dezen te maken, staat de hooge prijs van het zout in den weg, en ons monopolie geeft niet, zoo als de accijzen in *Nederland*, vrijdommen of vermindering van regten, aan nuttige industriën, vooral met de volksvoeding in verband staande. Ten gevolge van dit alles, is ter hoofdplaats *Samarang* de vischmarkt sedert geruimen tijd bijna geheel van eenigzins goeden of bruikbaren visch ontbloot; hebben alle vischdroogerijen opgehouden te bestaan, en blijft ervoor den Javaan en zelfs voor onze expeditionnaire troepen en derzelver trein-personeel, niets over, dan de *Siamsche, trane* vuiligheid, met den naam van visch bestempeld. Deze *Siamsche Visch*, (*Kombong*), wordt daar zelf niet eens schoon gemaakt, maar met het daar zoo goedkoope, of bijna niets kostende zeezout in het scheepsrui gestort, en hier den Javaan als voedsel verkocht, die er echter geen voedsel in vindt; want bedorven of halfbedorven visch, heeft geene voedingstof, geene protéïne meer, en is schadelijk voor de gezondheid. Met dezen slechten en bedorven visch, koopt de Javaan ook eene niet onbelangrijke quantiteit, daarmede vermengd *Siamsch* zout, dat vuil is geworden en met bedorven traan doorweekt. De Haring, waarmede bij *Katwijk*, de bloemkoolvelden bemest worden, moet in stank wijken, voor deze *Siamsche smerigheid*, welke den Javaan tot voedsel verkocht

1) Bij de Tabak is de invoer vrij van pacht-regten waar die geheven worden: wanneer dezelve ingevoerd wordt van andere Residentiën waar die pacht ook bestaat, en dus reeds geheven is. Waarom dit onderscheid?

wordt. Het zoutmonopolie, wordt door dit slechte zout evenwel nog belangrijk benadeeld, en de exploitatie der vischpacht geeft aanleiding, tot alle mogelijke sluikerij. De pachter heeft bij alle invaarten van riviertjes of krekken zijne heffing-kantoren en het daarbij benodigde personeel. De recherche heeft op dezelfde plaatsen een zeer onvoldoend, meestal zeer slecht betaald personeel; en wanneer hij in verband staat met den pachter der Opium, die meestal ook reeder en zeehandelaar is; of wel, dat hij, zoo als dit niet zelden het geval is, slechts een zetschipper is van den Opiumpachter, die expres zijnen naam uit deze pacht houdt: dan is alle beletten van clandestinen invoer van Opium ondenkbaar. De Opium eens aan den wal zijnde, en in handen van den pachter, kan het verder vervoer naar het binnenland, alleen belet worden door eenen vijandigen pachter verder-in gelegen, die echter zeer zelden vijandig is, daar deze pachters meestal, tot eene en dezelfde combinatie behooren.

Het ware nuttig en noodzakelijk dat de pacht op de visscherijen, die toch niet in alle strand-residentien bestaat, en betrekkelijk weinig oplevert, geheel werde afgeschafte; dat de aanbouw van visschersvaartuigen voor de vangst langs de kust, op alle mogelijke wijzen werde bevorderd; en dat zelfs voor de vischzouterijen en droogerijen voordeelen werden toegekend, op den prijs van het zout. Het gouvernement heeft het meeste belang bij, en het meeste voordeel van eene gezonde bevolking; maar, om eene gezonde bevolking te hebben, verschaffen men aan dezelve gezond voedsel. Een bewijs dat de pacht onbekende voordeelen moet opleveren, en dus aan het gouvernement ongekende schaden moet berokkenen, is daarin te vinden, dat van hoe weinig belang de opbrengst der vischpacht ook zij voor het gouvernement, de pachter er hier echter meer voor betaalt, dan dezelve hem, van de visscherij opbrengt.

(Vervolg hierna.)

## OFFICIEEL GEDEELTE.

DOOR ZIJNE EXCELLENTIE DEN GOUVERNEUR-GENERAAL  
zijn de volgende beschikkingen genomen:

### CIVIEL DEPARTEMENT.

#### Verleend:

- Een tweejarig verlof naar Nederland, aan den resident van Batavia J. C. de Kock van Leeuwen.
- Een tweejarig verlof naar Nederland, wegens ziekte, aan den cipier bij het civiel en militair gevangenhuis te Weltevreden C. L. Stekkens.

#### Ontslagen:

- Uit zijne betrekking, de kommissie belast met de administratie van 'slands kas, griffier van den landraad en vendumeester in de assistent-residentie Krawang F. H. Meeng.

#### Benoemd:

- Tot assistent-resident van Bawean (residentie Soerabaja), de buitengewone eerste kommissie bij de directie der kultures mr. J. A. Baron Taets van Amerongen.
- Tot kommissie belast met de administratie van 'slands kas, griffier van den landraad en vendumeester in de assistent-residentie Krawang, de kommissie op het residentie-kantoor te Rembang C. J. Watson.

- Tot kommissie op het residentie-kantoor te Rembang, de eerste klerk tevens griffier bij den landraad te Toeban (residentie Rembang) F. H. A. E. S. Holzshuher von Harlach.

#### Ingetrokken:

- Op zijn verzoek, de benoeming van F. W. Ziedses des Planten, gewezen kommissie bij het collegie van boedel-meesteren te Batavia, toen op non-activiteit, tot adjunct-boekhouder bij den ontvanger der inkomende en uitgaande regten te Batavia.

#### Benoemd:

- Tot adjunct-boekhouder bij den ontvanger der inkomende en uitgaande regten te Batavia D. J. Soeterik, laatstelijk geëmployeerde bij de gouvernementen marine, en zulks met intrekking van zijne benoeming tot ambtenaar ter beschikking van den resident der Zuid- en Ooster-afdeeling van Borneo.

#### Gesteld:

- Tot beschikking van den resident van Palembang, de buitengewone eerste klerk bij de algemeene rekenkamer J. H. H. Dornseiff.

#### Bij de Landelijke Inkomsten en Kultures.

#### Bevorderd:

- Tot controleurs der eerste klasse, de controleurs der tweede klasse J. F. Haase, W. F. Hoogeveen en J. H. Geesdorp.
- Tot controleurs der tweede klasse, de controleurs der derde klasse W. A. Keuchenius, C. Th. Humme en C. L. Rosemeier.

#### Benoemd:

- Tot controleurs der derde klasse, de ambtenaren ter beschikking van den directeur der kultures F. G. A. van Delden, A. J. Voet en B. Smisaert.

#### Gesteld:

- Ter beschikking van den directeur der kultures, de op verzoek eervol uit 'slands dienst ontslagen Oost-Indische ambtenaar der eerste klasse mr. J. H. van Lennep, de tweede kommissie ter algemeene secretarie G. H. C. van Zijl de Jong, en de griffier bij den landraad te Ponorogo (residentie Madoen) C. W. L. Fleur.

#### Tijdelijk Gesteld:

- Ter beschikking van den resident der Zuid- en Ooster-afdeeling van Borneo, de onder-kommissie der tweede klasse bij de inkomende en uitgaande regten te Batavia A. L. van Sijp.

#### Magtiging Verleend:

- Tot de uitreiking aan den op zijn verzoek, eervol uit Z. M. militaire dienst ontslagen officier van gezondheid der derde klasse dr. F. W. M. Hoogenstraaten, van eene acte van toelating tot de uitoefening van de genees-, heel- en verloskundige praktijk te Batavia.

Door de hieronder genoemde autoriteiten zijn de volgende beschikkingen genomen:

Door den Directeur der Producten en Civiele Magazijnen, gedurende de maanden October en November 1861.  
Bij de afdeling Telegrafie.

#### Benoemd:

- Tot chef van het telegraafkantoor te Cheribon, de waarnemend telegrafist der tweede klasse van het telegraafkantoor te Weltevreden J. Brondsema.

- Tot telegrafist der derde klasse, de leerling telegrafist H. R. Fretz en als zodanig overgeplaatst van het telegraafkantoor te Cheribon naar dat te Muntok.

- Tot leerling telegrafist H. Bond, klerk bij de Directie der producten en civiele magazijnen, met bepaling dat hij voorloopig werkzaam zal zijn op het telegraafkantoor te Weltevreden.

#### Overgeplaatst:

- Van het telegraafkantoor te Cheribon, naar het hoofdbureau van den waarnemenden hoofd-ingenieur, chef der telegrafie, de telegrafist der eerste klasse P. J. van Kampen.

- Van het hoofdbureau van den waarnemenden hoofd-ingenieur, chef der telegrafie, naar het telegraafkantoor te Weltevreden, de waarnemend telegrafist der tweede klasse F. C. Grebner.

- Van het telegraafkantoor te Weltevreden naar dat te Cheribon, de leerling telegrafist G. F. T. Ziedses des Planten.

#### Werkzaam Gesteld:

- Bij het atelier der telegrafie, de waarnemend telegrafist der tweede klasse van het telegraafkantoor te Muntok J. Llanburg.

Door den Directeur der Middelen en Domeinen, gedurende de maand November 1861.  
Bevorderd:

Tot eerste klerk bij de directie der middelen en domeinen, de klerk bij die directie E. Bosch.

Door de Algemeene Rekenkamer gedurende de maanden October en November 1861.  
Bevorderd:

Tot eerste klerken, de klerken P. C. de Bie en C. J. A. Visser.

Door de Hoofd-Commiss van Onderwijs in Nederlandsch-Indië, gedurende de maand November 1861.

#### Ontslagen:

- Eervol, uit zijne betrekking, de waarnemend tweede onderwijzer aan de hervormde weeshuis-school te Samarang, J. C. Voorneman.
- Op hun verzoek, eervol, uit hunne betrekking de ondermeester van de gouvernementen lagere school te Bezoekie H. Jansen, en de kweekeling aan de gouvernementen eerste lagere school te Samarang W. C. van den Worm.

#### Ingetrokken:

- De benoeming van E. J. Nijhoff, tot ondermeester aan de gouvernementen lagere school te Pekalongan, met bepaling dat hij voor eerst aan de gouvernementen lagere school te Buitenzorg zal werkzaam blijven.

#### Benoemd:

- Tot tweede onderwijzer aan de hervormde weeshuis-school te Samarang, de onderwijzer voor de Oost-Indische dienst A. C. Uijze.

### SCHUTTERIEN enz.

Bij de Schutterij te Amboina.

#### Ontslagen:

- Op zijn verzoek, eervol, de tweede luitenant P. den Hartog.

### MILITAIR DEPARTEMENT.

#### Verleend:

- Een tweejarig verlof naar Nederland, wegens ziekte, aan den officier van gezondheid der derde klasse J. E. Stark.

#### Gesteld:

- Op non-activiteit, de adjunct-intendant van de militaire administratie S. van Haaster.

#### Vergund:

- Op zijn verzoek, naar Nederland terug te keeren, aan den voor den tijd van vijf jaren bij het Oost-Indische leger gedetacheerden eersten luitenant der artillerie B. de Jong.

### MARINE DEPARTEMENT.

Door den Chef der Gouvernementen Marine zijn gedurende de maand November 1861, de volgende beschikkingen genomen.

#### Ontslagen:

- Op zijn verzoek, eervol, de eerste stuurman F. J. Weber.

#### Benoemd:

- Tot eersten stuurman P. Metzelaar, laatstelijk gezagvoerder bij de Indische kustvaart.

- Tot Tijdelijk eersten stuurman, de tweede stuurman van de Koninklijke Nederlandsche marine Z. C. van der Eyck.

- Tot derden stuurman F. F. Hoffman.

- Tot machinist leerling der tweede klasse C. Boshardt.

## BEKENDMAKINGEN.

Voor het Land. Ingevolge bekomen last wordt bekend gemaakt, dat Zijne Excellentie den Gouverneur-Generaal AUDIENTIE zal verleenen op ZATURDAG den 21<sup>sten</sup> DEZER, des morgens ten 9 ure, aan het Hotel op Rijswijk te Batavia.

SAMARANG, (1913) De Resident van Samarang,  
den 12den December 1861. D. C. A. VAN HOGENDORP.

Voor het Land. Aan belanghebbenden wordt bij deze kennis gegeven, dat thans Paarden zijn gestationneerd langs den binnen-weg van Samarang naar Goeboek, welke ook aan particuliere reizigers zullen verstrekt worden, tegen betaling van f 1.— per paal.

Dezelve zijn te bevragen te Samarang bij den Post-Kommies en te Goeboek bij den Post-Mandoor; terwijl de betaling steeds moet plaats hebben bij den Post-Kommies alhier.

SAMARANG, den (1914) De Resident,  
9den December 1861. D. C. A. VAN HOGENDORP.

Voor het Land. De Resident van Soerakarta maakt bekend, dat op Maandag den 30<sup>sten</sup> December aanstaande, des ochtends ten 8 ure, op de Stapelplaats Kedong Kopie, nabij de Hoofdplaats Soerakarta, in het openbaar aan de meestbiedenden zullen worden verkocht:

### Ruim 1000 stuks Houtwerken

van verschillende afmetingen.

De gespecificeerde staten van bovenbedoelde Houtwerken zullen van af den 26<sup>sten</sup> December aanstaande ter visie liggen aan het Residentie Kantoor te Soerakarta.

SOERAKARTA, (1915) De Resident voornoemd,  
den 5den Dec. 1861. F. N. NIEUWENHUIZEN.

Voor de Policie. De Assistent-Resident voor de Policie te Samarang, noodigt bij deze de ingezetenen dezer Hoofdplaats, beleefdelijk uit, om binnen den tijd van veertien dagen, te rekenen van af heden, de muren en hekken hunner erven, in eenen zindelijken staat te brengen en behoorlijk te doen aanwitten, sub poene om bij nalatigheid van dien te zullen verbeuren eene boete van f 10 tot f 50.—, naar gelang van omstandigheden.

Vertrouwende hij Assistent Resident voor de Policie, dat hij door de bereidvaardige medewerking der weldenkende ingezetenen zal worden ondersteund, in de handhaving en opvolging van verordeningen, waarbij allen belang hebben, als strekkende om het zoo in het oog loopende onzindelijk voorkomen, dezer Hoofdplaats zooveel doenlijk te verbeteren en tot eene wenschelijke zindelijkheid en verfraaijing te geraken.

SAMARANG, De Assistent Resident voor de Policie,  
den 13den Dec. 1861. (1916) F. A. LOUDON.

De Sub-Commissie van Onderwijs te Samarang, maakt bij deze bekend, dat op MAANDAG den 16<sup>den</sup> DECEMBER 1861, des morgens ten 8 ure, Openbaar Examen zal worden gehouden bij de Protestantsche en Roomsche-Catholieke Weeshuisscholen aldaar.

Ter Ordonnantie van de Sub-Commissie van  
SAMARANG, Onderwijs voornoemd:  
12 December 1861. De Secretaris,

(1917) F. VAN RANZOW.

Voor het Land.

## PUBLIEKE VENDUTIE

op ZATURDAG den 21<sup>sten</sup> DECEMBER 1861, des ochtends ten tien ure, in het groot Gouvernements Pakhuis alhier, van eenige overtollige en afgekeurde Goederen, waaronder:

Heele Leggers, doorgekapt Kopergeld,  
New-Orleans Katoen, enz.

(1918) De Algemeene Pakhuismeester,  
J. G. RAMEAU.

Voor het Land. Debiteuren aan het Vendu-Departement te Samarang, over de maand Augustus jl. worden bij deze herinnerd, dat de aanzuivering van hun debet vóór of uiterlijk op ultimo dezer moet geschieden, bijgebreke waarvan de betaling in regten zal worden gevorderd.

De Super-Intendent van het Vendu-  
SAMARANG, (1884) Departement voorn.  
den 5<sup>den</sup> Dec. 1861. W. J. BROUWER.

Voor het Land. Op grond van het bepaalde bij art. 21 van het Reglement op het houden van uitbestedingen (Staatsblad 1829 N°. 67), zal door den ondergeteekende op aanstaanden Maandag den 23<sup>sten</sup> dezer, des voormiddags ten tien ure, ten zijnen bureele worden heruitbestede, de aanneming voor den op- en afvoer van alle militaire goederen, van en naar alle plaatsen in de 2<sup>de</sup> Militaire Afdeeling op Java, ten behoeve van het Militair Departement gedurende het jaar 1862.

Belanghebbenden worden verzocht, hunne inschrijvings-biljetten op het hiervoren bepaalde tijdstip intedienen, kunnende van het als gemiddelden prijs vastgestelde cijfer, en de voorwaarden der aanneming ten zijnen bureele inzage worden genomen, van af heden (Zondagen uitgezonderd) van 's morgens 8 tot 's middags 1 ure.

(1919) De Onder-Intendant 1<sup>de</sup> klasse  
SAMARANG, in de 2<sup>de</sup> Mil. Afd. op Java,  
den 11<sup>den</sup> December 1861. GROUW.

Voor het Land. Met referte aan het voorkomende in de Javasche Couranten van den 23<sup>sten</sup> en 27<sup>sten</sup> November jl., N°. 94 en 95, wordt aan belanghebbenden ter kennisne gebragt, dat op den 23<sup>sten</sup> December e. k., des ochtends ten 9 ure, ten bureele van den Assistent-Resident van Japara, door den ondergeteekende publieke uitbesteding zal worden gehouden voor de levering van:

1000 Nederlandsche mudden Japarasche Kalk,

ten behoeve der Genie-werken te Willem I, en  
8000 Nederlandsche mudden Japarasche Kalk,  
voor die te Banjoe-Biroe.

De voorwaarden der uitbesteding liggen ter lezing ten bureele van genoemden Assistent-Resident en het Genie-Bureau ter plaatse.

De Kapitein eerbaanwezend Genie-Officier,  
STIJMAN.

SAMARANG, 13 December 1861.

(1920)

## IN-OFFICIEEL GEDEELTE.

### AANGESLAGEN VENDUTIEN.

Op MAANDAG den 16<sup>den</sup> December, op het Plein aan den weg naar den Boom, van diverse Houtwerken.

Op DINGSDAG den 17<sup>den</sup> December, ten Huize van Mr. J. S. van Ronkel.

Op WOENSDAG den 18<sup>den</sup> December, ten Huize van den Luit. Borel.

Op DONDERDAG den 19<sup>den</sup> December, in het Vendu-Loaal van Soesman & Co.

Op VRIJDAG den 20<sup>sten</sup> December, in het Vendu-Loaal van Pringiers & Co.

Op ZATURDAG den 21<sup>sten</sup> December, in 's Lands Algemeene Pakhuis alhier.

## Advertentiën.

## SOESMAN & CO.

zullen de volgende VENDUTIEN dirigeren:

MAANDAG 16, Balken-Vendutie aan den Boom.  
DINGSDAG 17, ten Huize van den Heer van Ronkel.  
WOENSDAG 18, op Pontjol ten Huize van Lt. Borel.  
DONDERDAG 19, Toko-Vendutie

en op  
MAANDAG 23, op Pontjol, ten huize van den Heer C. S. A. Thurkow.

(1921)

## BALKEN-VENDUTIE.

OP MAANDAG 16 DECEMBER ZULLEN

SOESMAN & CO.

tegen 2<sup>o</sup>/<sub>10</sub> Vendu-Salaris verkoopen:

1000 stuks gave Djattie-Houten BALKEN en  
100 \* Chinesche Doodkist Planken,  
voor rekening van de Heeren B. KOPERSMIT & Co., liggende onder hunne Loodsen aan den BOOM. (1847)



**DE VENDUTIE**  
TEN HUIZE VAN DEN HEER  
**Mr. VAN RONKEL,**  
zal op Dingsdag den 17den plaats hebben.  
(1891) SOESMAN & Co.

Op Woensdag den 18den December,  
**ZULLEN**  
**SOESMAN & CO.,**  
VENDUTIE HOUDEN

ten huize van den WelEd. Getr. Heer  
**BOREL, te Pontjol,**  
van Zedg. inboedel, als:  
Stoelen, Tafels, Banken, Wip-  
stoelen, Knaapjes, Speeltafels,  
Spiegels, Schilderijen in Olie-  
verw, Hang- en Moderateur-Lampen, Engelsche  
Moderateur-Muurlampen, Pendules, Wapens,  
Glas-, Pleet- en Kristalwerk, Rottingmatten, enz.  
VOORTS.

Eene uitmuntende voor dit klimaat ver-  
vaardigde **PIANINO** van de Ruiter,  
eenige **PIANO-** en **VIOOL-**  
**MUZIJK,** benevens een hardlopend  
Bendie-Paard. (1892)

**Laatste Toko-Vendutie in 1861,**

BIJ  
**SOESMAN & CO.**  
op **DONDERDAG** den 19den dezer,  
waarop à tout prix zal worden verkocht:  
Eene massa Goederen, die nog in dit jaar moe-  
ten worden opgeruimd. (1922)

**OP DE VENDUTIE**  
van Donderdag den 19den  
zal men à tout prix verkoopen:  
eene groote partij

**Kinderspeelgoed,**  
goed geschikt voor geschenken voor KERS- en  
NIUWJAARS-FEESTEN.  
(1923) SOESMAN & Co.

Op Donderdag den 19den December,  
zal voor het Commissie-Huis van  
**SOESMAN & CO.**  
VENDUTIE WORDEN GEHOUDEN,  
van den Boedel van wijlen den 2den Luitenant de **GRAAF.**  
De Commissarissen in voornoemde Boedel,  
**H. VOIGT, 1ste Luitenant,**  
**R. J. G. M. de BRUIJN, 2de Luit.**  
(1924)

**Let Wel!**  
**Van de te verkoopen goederen,**  
op Donderdag den 19den dezer,  
zal op Woensdag een volledig Berigt worden rond-  
gezonden; diegenen die iets op deze Vendutie  
wenschen te verkoopen kunnen Dingsdag te voren  
daarvan kennis geven, zullende wij dezelve als-  
dan in ons Berigt opnemen. SOESMAN & Co  
(1922)

**Vendutie**  
op Vrijdag den 20sten dezer,  
in het Vendu-Lokaal van  
**PRINGIERS & CO.,**  
van diverse Lijnwaden, Zijden Stoffen en andere  
goederen. (1930)  
Op deze Vendutie zullen nog worden verkocht:  
150 pik. Koffij en 40 krdj. Suiker.

**Op de Vendutie van**  
Vrijdag den 20sten December 1861,  
zullen de ondergeteekenden nog verkoopen, voor  
rekening van belanghebbenden.  
J v M. N°. 6581. 1 kist à 50 ps. 1/4 Maddapollams.  
J v M. N°. 6507, 6512, 6527, } 5 kisten @ 50 ps 1/4  
6541, 6543. } Ruwe Calicots.  
J v M. N°. 2101, 2104, 2113, } 16 Balen @ 20 ps.  
2114, 2115, 2121, } Drillings.  
Alles min of meer door Zeewater beschadigd,  
aangebragt van Nederland per het Nederl. schip  
"Tonia," Kapt. F. HUIZER.  
PRINGIERS & Co.  
SAMARANG, 13 December 1861. (1925)

**Op de Vendutie**  
van den 20sten dezer,  
**ZULLEN NOG WORDEN VERKOCHT:**  
3 kisten Parfumeriën en Toilet-Zeep, in ka-  
velingen. (1931) PRINGIERS & Co.

**OP VENDUTIE**  
van Maandag den 23sten,  
TEN HUIZE VAN DEN HEER  
**THURKOW,**  
zal men nog verkoopen:  
Een span zeer goed gedresseerde  
en hardlopende Wagen-Paarden,  
ruim 4 vt. hoog (Kadoeërs.)  
(1932) SOESMAN & Co.

In het laatste dezer maand,  
zullen wij nog eene groote  
**HOUT-VENDUTIE,**  
tegen 20% Vendu-Salaris houden,  
om het restant liggende op de Stapelplaats, à tout  
prix op te ruimen.  
(1933) THOOF & Co.

Voor het einde des jaars zullen  
wij nog éene groote Toko-Vendutie houden, om  
eenige restant Facturen op te ruimen.  
**OP DEZE VENDUTIE**  
worden alleen Goederen à tout prix aangenomen en zal  
van hetgeen verkocht moet worden een gedetailleerd  
Berigt worden rondgezonden.  
(1926) THOOF & Co.

**HEEREN MODE-MAGAZIJN.**  
**UIT PARIJS ONTVANGEN:**  
**GECOULEURDE BUKSKINS EN TRICOTS**  
voor Pantalons, alsmede voor Vesten en Jassen,  
**PRACHTIG GEBORDURDE VALANCIA VESTEN**  
(à Formé).  
**GESTREEPTE FLANEL**  
in diverse Couleuren voor Morgen-Jassen,  
(1934) bij F. HASSELMAN.

**Ontvangen:**  
**DUBBELLOOP ENG.**  
**JAGTGEWEEREN,**  
in kistjes, Crepé-kruid, Percussions, Hagel, Eng.  
Zadels en Bendij-Tuigen, Zweepen, Karwatsen,  
Wandel- en Degenstokken, enz. Groote voorraad  
Berlijnsch Zilver, als: Lepels en Vorken in stellen,  
Presenteer-Bladen, Bouilloirs, Olie- en Azijn-, Li-  
keur- en Zuur-zetjes, Glazen-deksels, enz., enz.  
Prachtig Verlakt Werk in diverse dessins.  
Japansche Schutsels, Nachtspiegels, Voetvegers.  
Porcelinen Eet- en Thee-Serviezen, Tête à Têtes,  
Waschstellen, Glaswerk in soorten, enz., enz.  
Lantaarns, Koffij-Kannen, Lampen, enz.  
**BORDUURWOL,**  
Eau de Cologne en Parfumeriën.  
(1935) THOOF & Co.

**WIJN-HANDEL**  
VAN  
**THOOF & CO.**  
Met de laatste schepen ontvangen:  
**UITMUNTENDE VATWIJN,**  
per oxhoofd en door ons afgetapt,  
Brillettes, D C. Wijn, St. Pierre, St. Julien, alle  
drie puike Tafel-Wijnen op 1/1 en 1/2 flesschen;  
eene zeer groote keuze van fijne  
**BORDEAUX, BOURGOGNE EN RIJNWIJNEN;**  
zeer oude superieure  
**SHERRY, PORT, MALAGA-EN MADERA-WIJNEN,**  
**CHAMPAGNE,** van Moët & Chandon,  
Veuve Cliquot, Jaquesson, G. Regnault,  
Sorin freres, Mumm & Co. en Heydsick & Co.,  
Roode en Witte Constantia, Hongaarsche Wijnen,  
Pale Ale, London Porter, Beijersch Bier, Kroon-  
Haantjes-, Valker-, Lans- en Leeuw-Bier, alles  
prima kwaliteit en de meeste soorten ook op 1/2 fl.;  
Absinthe, Kirschwasser, Maraschino en Rosolio;  
Likeuren en Bitter van Focking, alle soorten Bitter,  
Genever, Barcelona Brandewijn, Cognac John Al-  
berty, Hernozant en Victor Peytiu, Selterswater,  
en z., en z.  
Alles direkte aanvoer, onder garantie  
van superieure kwaliteit.

**PER ALNOER HEBBEN**  
**SOESMAN & CO.**  
ontvangen:  
150 kisten Glasruiten van alle dimensien.  
(1929)

**Ontvangen:**  
Een groot Factuur superieure  
**Amerikaansche KLOKKEN**  
acht dagen loopende en slaande, van diverse grootte  
en formaat.  
(1936) THOOF & Co.

**ONTVANGEN:**  
**FIJN VERLAKTE EN GOUDLEDEREN**  
**KINDERPETTEN**  
in onderscheidene Kleuren,  
(1937) bij J. P. BRANDES.

**Commissie-Huis in 't Groot en Klein.**  
**PAS ONTVANGEN:**  
Diverse fijne Zeep, Odeurs en Cosmétique.  
" Dames en Heeren Hoeden.  
" " en Kinder Kousen.  
" Kinder Petten.  
Biscuits Cakes, Selterswater, enz.,  
tegen zeer lage prijzen à contant.  
J. J. VOLKERT.  
SAMARANG, 13 December 1861. (1927)

**KOOLTEER.**  
(1939) SOESMAN & Co.

**HAMMEL & CO.**  
hebben pas ontpakt:  
Een keurig assortiment gebloemde, geribte en ge-  
ruite Fluweelen Linten.  
Garibaldi Hoeden voor Dames.  
Kinderpetjes van Goud- en Verlakt Leër.  
Italiaansche Stroohoeden voor Meisjes à jour bewerkt.  
Lange Beduinen Mantels voor Dames, van demi  
Chenille, om op Soirés en op reis te gebruiken.  
Katoenen Dames-kousen, expresselijk besteld voor  
het gebruik in een koud klimaat.  
Prachtige Dames Neccessaires. (1938)

**KOOLTEER,**  
Traan, Lijn-Olij, Verwwaren, Asphalt-Vilt, Spij-  
kers en IJzer van alle dimensien, Kistjes Tim-  
mermansgereedschappen;  
ALS MEDE:  
**BALLAST SCHOPPEN.**  
(1900) THOOF & Co.

**MAIL-KOFFERS**  
in Soorten waaronder eenigen met Zeil-  
doek overtrokken, te verkrijgen bij  
(1898) SOESMAN & Co.

**Ontvangen:**  
**GIBUS HOEDEN**  
van Zijden fult en Merinos, Constructie der Vee-  
ren bijzonder sterk, Knoopen, Degens en Steek-  
hoeden voor Heeren Ambtenaren,  
(1901) bij J. ANDRIEUX.

**EEN PRACHTIG PORCELEIN**  
**TAFEL-SERVIES**  
voor 18 personen, rijk verguld en gebloemd,  
fijne wit porcelein Eet-Serviezen, prachtige  
Thee-Serviezen etc. etc., pas ontvangen bij  
(1899) SOESMAN & Co.

**WEDER ONTVANGEN:**  
Kroon-Bier.  
Puike Haantjes Bier.  
Valker-Bier.  
Porter en Pale Ale.  
Vruchten op Water en Brandewijn, Cognac,  
(John Alberty, Hernozant en Victor Peijtiu), AVH  
Genever, alle soorten van Tafelwijnen, Rhijn-, Ma-  
dera-, Sherrij-, Malaga-, Port-, Constantia- en Hon-  
gaarsche Wijnen, Likeuren, Stroopen etc. etc.  
(1897) THOOF & Co.

## Nieuwe Aanvoer

Gras-Boter, puike Hammen, Z. M.- en Komijne Kazen, Gerookt Vleesch en Ossens-Haasjes;

alsmede:

Diverse Groenten, Vleesch, Gevogelte in blik.  
(1895) THOOF & Co.

Verkrijgbaar à Contant

in het **HEEREN LOGEMENT**, (1893)

bij **L. GERARDS**:

**Groote TIMORESCH EIJEN.**

**JAPANSCH TOKO**

VAN (1894)

**SOESMAN & CO.**

PAS UITGEPAKT:

Dames Werk-Doosjes, Ombre- en Whist-Doosjes, Étuis voor Handschoenen, Maconnieke-Doosjes, Thee- en Tabaks-Doosjes, Schutels, Nacht-Spiegels, Melk-Kannen en nog eene kist van 120 stuks Zijde van de nieuwste dessins.

## HOTEL SOERAKARTA.

De ondergeteekende heeft de eer HH. reizigers kennis te geven, dat hij sedert 1 December zijn HOTEL alhier heeft geopend, en beveelt hetzelfde bijzonder aan, door de aangename ligging in het schoonste gedeelte der Hoofdplaats, zijnde hetzelfde vroeger bewoond geweest door den WelEdel Gestr. Heer **NOLTEN**.

Tevens geeft hij de verzekering al het mogelijke te zullen aanwenden, om het verblijf aangenaam te maken.

H. W. VAN VUURDEN.

SOERAKARTA, den 1sten December 1861. (1940)

Op eene landelijke onderneming in de Residentie Soerakarta, wordt

**GEVRAAGD een OPZIERER,**

grondig bekend met de Cultuur van Tabak, en alles wat daarop betrekking heeft, en daarvan goede getuigschriften kunnende produceren.

Salaris naar behaamheid.

Brieven franco onder letters M. G. te adresseren aan (1941) M<sup>c</sup>. NEILL & Co.

Iemand wenscht zich des avonds te belasten met Boekhouding of Correspondentie.

Adres Uitgevers L. B. (1942)

EEN REPATRIEREND

**GENEESHEER**

wil zich belasten met Geneeskundige behandeling gedurende den overtocht van JAVA naar NEDERLAND, onder nader overeen te komen voorwaarden; adres franco onder L<sup>te</sup> A, bij

DE GROOT, KOLFF & Co.

(1904) Samarang.

De inrigting der MUZIK-SCHOOL is op Zaterdag den 21<sup>sten</sup> December a. s., den geheelen dag voor een ieder ter bezigtiging open gesteld in het Huis laatst bewoond door den Secretaris de Blot, in de Achter-Kerkstraat, tegenover den Luitenant-Kolonel von Proek.

(1903) VAN LAAR.

Debiteuren en Crediteuren in den Boedel van Wijlen den Heer PAULUS ANDREAS, worden verzocht binnen drie maanden betaling of aangifte te doen aan de testamentaire Executeuren

Wed. J. C. ANDREAS, Kessler.

(1943)

K. F. E. ANDREAS.  
HERMAN SCHALLIG.  
S. SERLÉ

SAMARANG,  
13 December 1861.

Debiteuren en Crediteuren in den Boedel van Wijlen den 2<sup>o</sup>. Luit. der Inf. Carel Nikolaas de Graaf, worden verzocht binnen drie maanden na heden, aangiften of betalingen te doen aan

De Commissarissen in voornoemden Boedel,  
Samarang, H. VOIGT, 1<sup>o</sup>. L<sup>te</sup>.  
11 December 1861. R. J. G. M. DE BRUIJN, 2<sup>o</sup>. L<sup>te</sup>.

Debiteuren en Crediteuren in den boedel van wijlen den Chineesch Njopok, te Boegel district Mangar afdeeling Demak, overleden op den 26<sup>o</sup>. October jl., worden verzocht binnen den tijd van drie maanden aangifte of betaling te doen aan

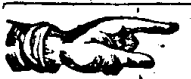
Den Agent der Samarangsche Wees- en Boedelkamer te Demak,  
J. H. VAN LOON.

(1945)

## GEVRAAGD:



Een span harddravende WAGEN-PAARDEN (dienstdoeners.)  
Adres: (1905) COBLIJN.



Op het land Soho Djenkilong, Residentie Soerakarta, wordt

**TE KOOP GEVRAAGD:**

10,000 Klappers die reeds uitgelopen zijn, en geschikt voor Bibiet.

50 Koebeesten, en

2 Stieren van Bengaalsch ras.

(1946)

SMULDERS.

**TE HUUR**

Een HUIS



op Tawang, laatst bewoond door den Heer Heijnenman, te bevragen bij

(1906)

S. ABRAHAM.



**HUIS**

**TE HUUR**

à 25.— gulden 's maands, dadelijk te aanvaarden.

Informatien bij

(1907)

VAN RONKEL.

**TE KOOP**

een elegant Vis-à-Vis Toerwagen

met Europeesch onderstel, bevragebaar bij

MULLER,

(1908)

Zeestrand.

**TE KOOP**



Een Reiswagen,

te bevragen bij den Heer

(1947)

GOSENSON.

**TE KOOP**

Onder nadere goedkeuring van het Gouvernement, eene reeds gevestigde

**INDIGO ONDERNEMING,**

ook geschikt voor andere Cultures, gelegen in de Residentie Soerakarta.

Nadere informatien bij

(1948)

DORREPAAL & Co. qq.

**TE KOOP**

Een prachtig massief Mahonie-houten Ameublement, (stijle Louis XV) met donkerrood Velours d'Utrecht bekleed, bestaande uit:

2 Banken.

4 Voeten-Bankjes.

2 Voltaires.

2 Canapé-Tafels.

12 Arm-Stoelen.

2 groote prachtige Linnen-

[Kasten.

(1949)

THOOF & Co.

**TE KOOP**

Bij de ondergeteekenden: een onlangs uit Engeland van de gunstig bekende fabriek der Heeren H. O. Robinson & Co., te London ontvangen:

**HORizontale stoom suiker-molen** met **stoomketel** van 9 Paardenkracht.

CYLINDERS van 21 x 33 dm. Eng.

LENGTE VAN SLAG 2 voet Eng.

waarvan SPECIFICATIE en TEEKENING ter inzage liggen bij

M<sup>c</sup>. NEILL & Co.

(1950)

Agenten.

**Passage naar Nederland,**

wordt aangeboden

met het Nederlandsche Barkschip



**ZWERVER,**

KAPT. B. F. FRANZEN,

voorzien van zeer luchtige hutten en eene groote ruime kajuit. Deze bodem zal in het begin van Januarij van hieruit de terugreize aanvaarden.

Informatien bij

(1951)

De Agenten,

JACOBSON & Co.

Tegen half Januarij aanstaande,

vertrekt van SAMARANG het gunstig bekende Gladde Passagiers-schip



**KORTENAAR,**

Kapt. GLAZENER,

voerende een GENEESHEER, en wordt deze gelegenheid bijzonder aan belanghebbenden aanbevolen.

Adres bij

(1910)

De Agenten,

DORREPAAL & Co.

## GEBOORTEN.

Voorspoedig bevallen, van eene DOCHTER, M. A. VAN DOMMELEN, geliefde echtgenoot van A. E. CARON, (1911)  
SAMARANG, 5 December 1861.

## STERFGEVALLEN.

Op den 19den dezer overleed te Sendang Laija mijn geliefde Echtgenoot de Heer PAULUS ANDREAS, in den ouderdom van 57 jaren.  
SAMARANG, Wed. J. C. ANDREAS, Kessler.  
30 November 1861. Mede uit naam mijner Kinderen (1952) en Behuwd-kinderen.

## AANGEKOMEN PERSONEN.

van den 6den tot en met den 13den December 1861.  
A. H. G. van Zanten, P. J. Nijbakker, Me<sup>j</sup>. J. M. W. de Jong, A. de Wolff, J. C. C. Henckel, J. W. Sluiter, J. H. L. Fredriks en familie, A. Navasard, Mevr. P. Wolff, J. A. Johannes, H. Calicher en fam., J. C. L. Cambier, P. N. Martherus, C. A. Kim.

## VERTROKKEN PERSONEN.

C. F. Behr, W. S. Schreuder, J. P. P. Valkenburg, C. W. Mannot, J. M. F. Muller, A. de Wolff, R. J. van Warmelo, Mev. P. Wolff, L. J. Ledel, J. en F. Croes, A. H. Hugues, gepps. sold. Thoof, Jhr. C. J. de Casembroot en zoon, W. H. de Clercq, H. Volmer en Echtg., F. en H. Matern, C. en E. Manuel, Gegageerde Militairen C. Le Pine, J. H. Pouwels en J. F. C. Walckling, C. A. Kim, J. P. Persijn.

## SAMARANG.

Sedert eenige dagen werd onze stad weder in de lage gedeelten onaangenaam bezocht door Banjars, daar de rivier, bij hevige regens in de omstreken en hier, het af te voeren water niet kan loozen. Het is bekend, dat die rivier op zich zelf reeds te smal is, vooral bij de stad en de monding. Een onzer geachte ingezetenen maakt de opmerking, die ons niet van grond ontbloot schijnt, dat het afstroomen grootelijks nog belemmerd wordt, door het overgroot aantal prauwen, waarmede die rivier, tot in de naauwste gedeelten zoodanig opgevuld is, dat men erdikerf, zelfs met eenen gewonen tambangan, niet dan met moeite doorheen kan komen. Hij oppert de vraag of het niet goed zoude zijn, een of meer Bassins te graven, waarin de laad- en andere prauwen zich zouden opschieten. Hierdoor zoude dan de rivier meer vrij worden, zoowel voor de vaart, als voor een spoediger afstroomen van buitengewoon aangevoerd water. Deze vraag moge gerigt zijn aan ons kundig personeel van den Waterstaat.

## Telegram.

Afloop der Suikerverveiling 12 December te Batavia gehouden:  
20,000 pikols te Samarang liggende f 15,96.  
40,000 " " Soerabaja " " 16,30.  
Gemiddeld f 16,18 1/2.

## Marktprijzen te Samarang.

Koffij, geen ter markt, op levering oogst 1862 f 35 geboden.  
Suiker, No. 16 geboden f 15 1/2 à 15 1/2 in kransdang voor No. 10 en Indigo per pond f 4.75. geboden. (hoogere Nos.  
Koe-Huiden, per corg f 58.— à f 60.— volgens gewigt.  
Buffel-Huiden, per corg f 50.—  
Staart Peper, geen ter markt.  
Rijst, eerste soort, per 28 pikols f 165.— à f 180.—  
tweede " idem. f 145.— à f 155.—  
Klapper Olie, per pikol, f 29.—  
Katjang " idem f 26.—  
Rotting, per pikol, f 8.50 à f 9.—  
Kadjang Matten, per 100 stuks, f 9.—  
Wisselkoers op Holland pari à 101%—

## PROTESTANTSCH EEREDIENST.

ZONDAG den 15<sup>den</sup> DECEMBER 1861,

des voormiddags te 10 ure,

DS. VAN DER MEER VAN KUFFELER.

## ROOMSCH CATHOLIJKE EEREDIENST.

ZONDAG den 15<sup>den</sup> DECEMBER 1861.

Eerste H. DIENST, 's morgens 7 ure.

HOOG DIENST, om 10 ure.

LOF 's avonds om 7 ure.

## CORRESPONDENTIE.

X. Beklaagt zich, dat zijn eenige bediende, den 10den dezer van vóór 4 uur, tot meer dan 2 uren later, aan de post heeft moeten wachten, alvorens eenen landmail-brief te kunnen afgeven.  
Wij weten dat dit waar is; maar hoe kon het anders. Dien dag was het aankomst en vertrek van alle gewone posten, en expeditie der mail. Het is bekend, hoe numeriek onvoldoende ons postpersoneel is, maar wanneer men nagaat, wat er op ons postkantoor toch over verricht wordt, dan moet men eerder daarover verwonderd zijn, dan over niet te voorkomen oponthouden klagen. De behoefte aan eene goede postregeling op Java, wordt hoe langer hoe nijpender voor den handel en het geheele publiek gevoeld.

Een Militair-werkman bij een der korpsen, beklagt zich, dat hij zijnen tijd reeds sedert onderscheidene maanden uitgediend hebbende, de chef van zijn korps hem zijn paspoort toch weigert, op de persoonlijke en willekeurige overweging, dat hij hem bij het korps niet missen kan. Schrijver zegt, dat hij door deze handeling hogelijk benadeeld wordt, daar hij met geldelijke opoffering alles goreed had, om zich in het burgerlijke te vestigen, hetgeen hem nu alles belemmerd wordt; en vraagt of deze handeling billijk en recht is. Op het laatste antwoorden wij: de handeling van dezen chef is van het hoogste onrecht en magtoverschreiding. Slechts voor den vijand kan men een militair langer dan zijnen diensttijd aanhouden; in tijd van vrede en in een garnizoen, tegen zijnen wil om geene reden. Waar zoude het heen als deze militair zich eens schuldig maakte aan een feit, dat de militaire wet straft, de burgerlijke niet? Zoude de regter hem, beschouwen niet meer aan de krijgswet onderworpen te zijn, omdat zijn diensttijd uit was, en verstreken, en dus zijn speciaal verband verschenen? of zoude de regter zeggen, hij was nog aan de krijgswet onderworpen, want zijn paspoort lag nog te Batavia, of veel eer bij zijnen korps-kommandant in het laadje, en was hem niet uitgereikt? Wij gelooven het eerste. Waar strenge wetten heerschen moeten ze regtvaardig toegepast worden, en geen willekeur mag men er als slingerplanten omheen laten groeijen. Uit persoonlijke beschouwingen hebben wij den brief niet in zijn geheel geplaatst, maar het belangrijk onderwerp er uit overgenomen. De waarheid, hoe moeijelijk te gelooven, is ons bekend. Red.



## BIJVOEGSEL

BEHOORENDE BIJ HET

**Samarangsch Advertentie-Blad,**

van VRIJDAG 13 December 1861, No. 50.

### Boekhandel

VAN

(1570)

DE GROOT, KOLFF & CO., SAMARANG.

Van de Pers gekomen:

**ALMANAKKEN voor 1862.**

KANTOOR-KALENDER

Prijs f 4. — Franco per post f 5. —

**ZAK-ALMANAK,**

ingerigt tot Koopmans-, Kantoor- en Huishoudelijk gebruik, f 2. —

Franco per post met een Kantoor-Almanak f 3. —

**KANTOOR-ALMANAK voor 1862,**

Onopgeplakt 0.50 Cts., opgeplakt f 1. —

**ACACIA BLOEMEN**

voor de Zusters van alle Vrijmetselaren tot een feesttuitje gevlochten,

DOOR

**B. F. VAN LOHUIZEN,**

keurig gebonden in een linnen bandje

Prijs f 3. —

verkrijgbaar bij (1821) DE GROOT, KOLFF & CO.

Nederlandsche

**STAATS-LOTERIJ.**

**LOTEN**

voor de thans trekkende 246ste Loterij zijn per MAIL ontvangen en te bekomen:

1 HEEL LOT.....ad f 100.—  
1 HALF "....." " 50.—  
1 VIJFDE "....." " 20.—  
1 TIENDE "....." " 10.—  
(1666) bij DE GROOT, KOLFF & CO.

*Thans verkrijgbaar:*

**HET WELGELIJKEND PORTRET**

van **Z. E. den Gouvern. Generaal**

**Mr. L. A. J. W. Baron Sloet van de Beele,**

prijs f 7. —

geëncadreerd " 30. —

(1823) DE GROOT, KOLFF & CO.

*Verkrijgbaar:*

OP DE

**GRENZEN DER PREANGER.**

**REISSCHETSEN EN MIJMERINGEN**

DOOR

**D. J. TEN BRINK.**

Prijs f 2 50.

(1691) bij DE GROOT, KOLFF & CO.

**Parijsche SCHRIJF-CASSETTES,**

(*Propatria formaat.*)

met en zonder Garneersel, (1386)

pas uitgepakt bij DE GROOT, KOLFF & CO.

**BOEK-HANDEL**

van DE GROOT, KOLFF & CO., te Samarang.

**HENRICH ZSCHOKKE'S**

**UREN AAN DE GODSDIENST GEWIJD,**

(1739)

VERTAALD DOOR

**J. M. L. ROEL**

GOEDKOOPE UITGAVE,

in vijf Deeltjes Octaaf formaat, fraai gebonden.

PRIJS f 25. —

**KUNST-HANDEL**

VAN

**DE GROOT, KOLFF & CO.,**

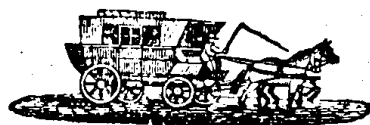
*Ontvangen:*

**BRELOQUES,**

met prachtige Photographiën (Microscopique), tot uiterst billijke prijzen. (1753)

Van af heden zijn bij den ondergeteekende te verkrijgen

**WAGEN MET VIER PAARDEN**



voor de reis van Samarang naar Koedoos en omgekeerd volgens tarief.

(1871)

TAN PIKLIAN.

**DE ZALF EN PILLEN VAN HOLOWAY.**

De pillen werken voornamelijk en zeer afdoende op de darmen en het geheele inwendige gestel, zoodat personen die lijden aan: galziekten, spijsvertering, hoofdpijn, kortzichtigheid, gebrek aan eetlust, zenuwachtigheid, lever of maagongesteldheden enz. dadelijk er van dienden gebruik te maken, omdat er geen ander middel is, dat zulke genezende eigenschappen bevat. Dezelve kunnen gebruikt worden in alle landen, door beide sexen op elken leeftijd.

*De Prijzen zijn als volgt:*

-- Doosjes PILLEN à . f 1.—, f 3.—, f 5.—  
Potjes ZALF à . . „ 1.—, „ 3.—, „ 5.—

Elk doosje en potje is vergezeld van eene aanwijzing hoe men de Zalf en Pillen gebruiken moet.

*Ze zijn op franco aanvraag à contant te bekomen:*

Te Soerabaija bij	Le Roy & Co.
" "	MOSSEMEKKER & Co.
" "	D. MAURITZ MARTENS.
" Probolingo	ZIMMERMAN & Co.
" Banjoemaas	M. S. CHERIMAN.
" Djocjokarta	DEEKENS & Co.
" "	Wed. C. W. v. D. LAAN.
" Soerakarta	W. VELDMAN en Wed. SAFFINGER.
" Tagal	Mevr. de Wed. VAN DORT.
" "	A. J. VAN DER VOORT.
" Cheribon	W. GALISTAN.
" Buitenzorg	P. SCHREUDER.
" Samarang	DE GROOT, KOLFF & Co., H. L. DE LYON, JOOSTEN & Co. en bij SOESMAN & Co.

(12)

**PUIKE MANILLA SIGAREN,**

tegen f 38.— Comptant, bij P. JOHANNES.

(1902)

**PASSAGE NAAR NEDERLAND,**

wordt aangeboden met het als Snelzeilend bekend, en voor den overvoer van Passagiers uitmuntend ingerigt Nederl. Campagne Schip



**„President van Son,”**

Kapt. J. W. BUTNER.

Deze bodem voert een geëxamineerd Geneesheer, en heeft eene melkgevende Koe aan boord.

Het schip zal tegen het einde dezer, of het begin der maand Januarij regtstreeks van Soerabaija naar Nederland vertrekken.

Nadere informatiën te bekomen te Soerabaija bij den Gezagvoerder in het Marine-Hotel, en de Heeren MATHIEU EBBS, RUYSS & Co., en alhier bij

De Agenten, JACOBSON & Co.

(1909)

Tegen het einde van December

wordt te BATAVIA verwacht om zoo spoedig mogelijk weder naar Nederland te vertrekken:

Het gunstig bekende Nederland-sche Barkschip



**„ZEENIMPH,”**

Kapitein GRAADT VAN ROCCEN.

Deze bodem is zeer doelmatig ingerigt en wordt aan repatriërende personen bijzonder aanbevolen.

Adres bij de Heeren Haager & Schuurman te Batavia en bij

De Agenten, DORREPAAL & Co.

SAMARANG, 29 Nov. 1861.

(1879)

**STOOMBOOT**



**„OENARANG.”**

DE VERTREK DAGEN ZIJN BEPAALD VOOR DECEMBER.

Van BATAVIA naar SAMARANG en SOERABAIJA, 26.

Van SAMARANG naar SOERABAIJA, 28.

Van SOERABAIJA naar SAMARANG en BATAVIA, 18.

Van SAMARANG naar BATAVIA, 20.

De Boekhouders van de Stoomboot Oenarang,

E. C. WERMUTH.

C. S. VAN HEEKEREN.

(1912)



**HET VERTREK DER**

**STOOMSCHIEPEN,**

van de onderneming

**W. CORES DE VRIES,**

is bepaald als volgt:

van SAMARANG naar BATAVIA, 18den, 25den Dec. 1861 en 1sten Jan. 1862.

Van SAMARANG naar SOERABAIJA, 18den, 25den Dec. 1861 en 1sten Jan. 1862.

Informatiën bij (1882)

De Agenten, B. KOPERSMIT & Co.

**G. Kolff & Co.'s**

**BATAVIASCHESPEELKAARTEN.**

Deze Speelkaarten zijn wat Troeven en Poppen betreft geheel nieuw van teekening en munten vooral uit door DUIDELIJKHEID. De gefigureerde azen stellen zeer eigenaardig voor:

**ACHT GEZIGTEN**

VAN DE

**STAD BATAVIA EN VOORSTEDEN.**

Ze zijn tot Indisch verbruik voor ons expresselijk in een der beroemdste fabrieken van Frankrijk met smaak en soliditeit vervaardigd, met het oog op de alhier meest geprefereerde Speelkaarten.

De eerste qualiteiten (Sultans- en Salonkaarten) overtreffen in pracht en keurigheid van bewerking de zoogenaamde Sebastopol-kaarten. De andere soorten (Societelts- en Sergeants-kaarten) kunnen in qualiteit en prijs, in duurzaamheid en aangenaamheid bij 't bespelen met alle bestaande soorten concureren.

Bij dozijn en gros (partijen met behoorlijk rabat) voorloopig te bekomen,

(1499)

te Batavia bij G. KOLFF & Co.

" Samarang " DE GROOT, KOLFF & Co.

# LANDMAIL BERIGTEN.

lopende tot 25 October.

## NEDERLAND.

Het N. D. van 's Gravenhage publiceert het volgende uittreksel uit eene dépêche-circulaire van den minister van buitenlandsche zaken, den heer baron van Zuylen van Nyevelt, aan 's konings vertegenwoordigers buiten 's lands:

„De openbare meening,” zegt de minister, „heeft, hier te lande, de erkenning van den koning van Italië door Nederland gunstig opgenomen. Het is waar dat de geest van orde en van vrede, zoowel als de eerbied voor het gevestigd gezag, waardoor onze medeburgers zich onderscheiden, hun geen levendige sympathie inboezamen voor de wijze waarop getracht wordt de eenheid van Italië tot stand te brengen. Evenzeer kan het zeer aanzienlijk deel der bevolking, dat de R. C. godsdienst belijdt, met geen gunstig oog gebeurtenissen zien plaats hebben, die het wereldlijk gezag van den paus zoo zeer schokken. Maar het praktische gezonde verstand der Hollanders doet hen de erkenning beschouwen uit het oogpunt van het publiek belang en stelt hen in staat, de redenen te waardeeren, die tot de, door het gouvernement des konings gevolgde gedragslijn, geleid hebben.

„Wij hebben reden te gelooven,” aldus vervolgt de minister „dat het Italiaansche gouvernement zich onthouden zal van een buitengewoon gezantschap naar 's Hage te zenden, zijnde de noodige mededeelingen van weerszijde langs den gewonen weg gewisseld. Het gouvernement des konings, wel verre van daarin te zien eene kwetsende bedoeling, waardeert integendeel de redenen, die waarschijnlijk het kabinet van Turin geleid hebben, om jegens ons dezelfde gedragslijn te volgen, die het volgde o. a. ten opzichte van Engeland en Zwitserland. De zending van den markies de Toreanza te Stockholm en te Kopenhagen is, naar men weet, het gevolg geweest van het daartoe, door Zweedsche en Deensche regeringen uitgedrukte verlang. Frankrijk moest op nieuw diplomatieke betrekkingen aanknoopen, die tijdelijk afgebroken waren, en Portugal koestert, naar men zegt, plannen, die betrekkingen van vertrouwelijkheid aard tusschen dat land en Italië verklaren. Hier intusschen bestaat geen enkele dezer redenen. In stede dus van op eene buitengewone zending aan te dringen, heeft het gouvernement des konings aan dat van Turin doen gevoelen, dat het van zodanige zending de noodzakelijkheid niet inzag, en na de ovatiën die door de bevolking van Stockholm en Kopenhagen aan den gezant van Koning Victor Emanuel zijn gebracht, wenschte het zich zelve geluk met zijne voorzigtigheid en met de welwillendheid, waarvan het Italiaansche bewind blijk heeft gegeven, door zich overeenkomstig onze inzichten te gedragen.

De heer minister van buitenlandsche zaken gaat daarna over tot de bespreking van het koloniale vraagstuk en tot de uiteenzetting der beginselen, die bij de benoeming van den heer Sloet van de Beele tot gouverneur-generaal van Nederlandsch-Indië zouden hebben voorgezet.

„Het Kabinet, waarvan ik de eer heb deel uit te maken,” — zegt de minister — „heeft ten aanzien van dit vraagstuk van zijn gevoelen doen blijken, zoodra het aan het bewind is gekomen. Het heeft doen verstaan, dat ofschoon het besloten had om bij de uitoefening van het gezag den liberalen weg open in te slaan, het zich niet kon verbinden om deze beginselen in al hunne gestrengheid toe te passen op onze overzeesche bezittingen, waarvan de gansche bijzondere toestand boven alles eischt een regtvaardig, maar een krachtig bestuur; terwijl de belangen van het moederland gebiedend de handhaving van het cultuur-stelsel eischen, hetwelk voor den staat aanzienlijke bronnen schept, zonder dat het de inlandsche bevolking met zwaardere lasten treft, dan het geval is in eenige andere kolonie. Het kabinet van 's Gravenhage heeft ten dezen opzichte zijn gevoelen niet gewijzigd; en indien ik meen uwe aandacht op dat punt te moeten vestigen, dan is het omdat er sedert een feit heeft plaats gegrepen, dat, bovenal door de wijze waarop het in de meeste der Hollandsche dagbladen is toegelicht en uitgelegd, zoo kunnen doen gelooven, dat het gouvernement van zijne oorspronkelijke beginselen betrekkelijk dat vraagstuk zou zijn afgeweken. Dit feit is de benoeming van Baron Sloet.

„Aan den baron Sloet, tot dusver weinig als staatsman bekend, werden in den laatsten tijd toegedacht zeer geavanceerde staatkundige beginselen, hetgeen aanleiding gaf aan de voorstanders van de toepassing dier beginselen op het koloniale bestuur, om in hunne dagbladen den nieuwen gouverneur-generaal als een der hunnen te proclameren, en om zijne benoeming uit te bazuinen als eene beslissende overwinning, die door de zich noemende koloniale oppositie zou zijn behaald. Indien het aldus ware, dan zou het kabinet van 's Gravenhage zich in vierkanten strijd met zich-zelf hebben gebracht, door zodanige keuze aan de goedkeuring van Zijne Majesteit te onderwerpen. Het zal dan ook wel overbodig zijn, in eene breede ontwikkeling te treden ten betooge, dat het gouvernement gemeend heeft in den heer Sloet te vinden een verstandig bestuurder (administrateur intelligent), van zeer gematigde beginselen, en die hetgeen hij aan ondervinding mist, vergoedde door een snellen en zekeren blik en door een vasten wil.”

„De verkeerde uitleg, dien men aan deze benoeming gegeven heeft, moet slechts worden toegeschreven aan den partij-geest die een slechten invloed uitoefent, voornamelijk op al hetgeen tot de koloniale belangen betrekking heeft.”

Nadat de minister onderscheidene andere onderwerpen ter sprake heeft gebracht, waaronder ook de verhouding van het ministerie tot de tweede kamer, besluit de dépêche aldus:

„Het Italiaansche vraagstuk heeft nog tot interessante wisseling van gedachten aanleiding gegeven. Van de eene zijde werd het gouvernement aangevallen, omdat beweerd werd, dat het, door zich eene vrije waardeering der Italiaansche staatkunde voor te behouden, zou hebben opgeofferd de voordeelen, welke uit de erkenning konden worden getrokken. Van den anderen kant had men verlangd, dat de erkenning ware geweigerd, of althans verdaagd geworden. De regering des konings meent te mogen gelooven, dat zij, door zich naar geen dezer beide meeningen te gedragen, gehandeld heeft in den zin van de groote meerderheid der bevolking. De beide kamers hebben zich dan ook bij het gevoelen der regering aangesloten; de eerste kamer door te weigeren, de Italiaansche kwestie in haar adres tot den koning te bespreken; de tweede kamer door het ontwerp aan te nemen van de commissie; dat noch goed-, noch afkeuring in zich sluit, maar enkel de hoop uitdrukt, dat de erkenning van Italië in overeenstemming zij met de belangen des vaderlands. De uitdrukking van dezen wensch heeft tot geenerlei verzet van de zijde der regering aanleiding gegeven.”

Wij laten dit stuk voor hetgeen het is. Bij de beraadslaging over de begroting zal het waarschijnlijk wel blijken, of de minister van buitenlandsche zaken de meening der tweede kamer omtrent de erkenning van het koninkrijk Italië juist heeft opgevat; terwijl er dan voor de vertegenwoordiging en

de ministers gelegenheid genoeg zal zijn, om onderling over de koloniale politiek van gedachten te wisselen, waarbij van zelf zal uitkomen, in hoeverre daarover overeenstemming bestaat, tusschen den minister van buitenlandsche zaken en de Staten-Generaal. Misschien is het echter niet van belang onbloeit, nu reeds te onderzoeken, of het stuk, als het werkelijk van den minister van buitenlandsche zaken afkomstig is, met medeweten van den minister van Koloniën is geschreven. Men zou beide ministers in een der eerste zittingen van de tweede kamer kunnen verzoeken zich daarover te verklaren. Intusschen geven twee zaken ruime stof om er over na te denken: 1°. Dat de minister van buitenlandsche zaken het goedvindt, met de gezanten te redekavelen over de interne Indiësche politiek, waarmede zij in hunne ambtsbetrekking, eigenlijk niets te maken hebben; 2°. Dat het stuk waarin dit geschiedt, toevallig wordt publiek gemaakt, en wel in een blad, welks hoofdredacteur, zoo als men algemeen weet, de protégé is van den heer Kochussen, de schoonvader van den tegenwoordigen minister van buitenlandsche zaken, wiens politieke beginselen hij in brochures en in de 's Gravenhaagsche Nieuwsbode, met hand en tand verdedigde.

(DE RED. DER N. R. C.)

— Op den 14den dezer is te 's Hage aangevangen en wordt sedert voortgezet het examen van een groot aantal onder-officieren van de verschillende corpsen des legers, dingende naar de betrekkingen van 2e. luitenant-kwartiermeester en administrateur van kleding en wapening, alsmede van 2e. luitenant-kwartiermeester bij het leger in O. I., onder presidium van den generaal-majoor Hardenberg, chef der militaire administratie bij het departement van oorlog; de overige leden der commissie zijn: de luitenant-kolonel Boers, intendant in de 3de militaire afdeling te 's Gravenhage; de kapitein-kwartiermeester Roelants van de koninklijke militaire Akademie te Breda; de kapitein Le Maître van het reg. grenadiers en jagers te 's Gravenhage, en de 1e. luitenant-kwartiermeester Müller, van laatst-gemeld corps, als secretaris.

— Van de verschillende regimenten infanterie zijn bij het leger in Oost-Indië overgeplaatst een aantal korporaals en manschappen, die bij het koloniaal werfdepôt alhier in de sterkte worden ingenomen, tot tijd en wijle zij hunne bestemming naar Java zullen volgen.

— De in het duin plaats hebbende proeven met het getrokken kanon, welke bijgewoond worden door de artillerie officieren, alsmede door het detachement artilleristen van het Oost-Indisch leger, zullen worden voortgezet tot in de maand November a. s.

## FRANKRIJK.

Bezoek van Z. M. den Koning der Nederlanden in Frankrijk.

Compiègne, 12 October.

Het strekt mij tot eene aangename taak, voorloopig u endus ook uwe lezers te kunnen berigten, dat Z. M. de koning der Nederlanden behouden alhier is gearriveerd en dat op het kasteel het feest ter zijner eere reeds in vollen gang is. Eer ik intusschen nadere bijzonderheden daaromtrent mededeel, zij het mij vergund omtrent dat kasteel eene opmerking te maken, zoowel als omtrent Compiègne zelf, hetwelk in het oog uwer landgenooten misschien maar een eenvoudig onbeduidend landstadje is. Eenvoudig zelfs als provincie stad eenvoudig, ja dat is zoo; maar onbeduidend, neen! Integendeel, Compiègne heeft zulk eene gewichtige historische betekenis, dat ieder vorst het zich wel tot eene eere kan rekenen, hier ontvangen te worden. Compiègne toch is werkelijk de oudste en merkwaardigste onzer keizerlijke residentien. De eerste grondlegging der stad zijn wij verschuldigd aan de Romeinen. Ongeveer twee duizend jaren geleden hebben deze, in de rigting van het toenmalige Bellavoucuin naar Augusta Suessionum, eene plaats aangelegd, die zij Compendium noemden en daaruit ontstond het tegenwoordige Compiègne, welks geschiedenis ons, inderdaad als een compendium in den vollen zin des woords, de geheele reit der Frankische en Fransche vorsten voor den geest terdgroept. Hier ontving een Pepijn het gezantschap van keizer Constantijn Kropynmos; hier heeft een Karel de Groote te midden zijner vele en vermoeijende staatszorgen oogenblikken van aangename verpozing gezocht en gevonden; hier heeft een Karel de Kale eene waardige gedachtenis aan zijn verblijf nagelaten door de stichting der schoone kerk van St. Cyprianus; hier werd een Lodewijk de Stamelaar gekroond en rust zijn gebeente, even als dat van een lateren Lodewijk, in het bekende grafgewelf. Philippus Augustus begiftigde de stad, als een bewijs zijner dankbaarheid voor den moed harer burgerij in den slag te Bouvines, met haar tegenwoordig wapen, op welks veld men een leeuw met het omschrift: *Regi et regno fidelissima* ziet prijken. Het raadhuis is eene schoone gedachtenis aan zijn koninklijken stichter Lodewijk XII, en wie denkt bij de aanschouwing van het prachtig koninklijk slot niet aan den grondlegger Karel V? Wie herinnert zich niet binnen dezen omtrek hoe eenmaal hier, door het verraad van een Willem de Flavij, de vermaarde Maagd van Orleans haren vijanden in handen viel? Nog staat daar, als eene herinnering aan dat historisch feit, de bekende toren, binnen wiens muren haar niets anders overbleef dan als eene arme gevangene hare vroegere grootheid te betreuren. Diezelfde muren zijn thans gescheurd, het dakwerk is in den loop der eeuwen vervallen en ingestort, maar drie krachtige lindestammen slingeren hunne takken als ter bescherming om dat gevaarte heen, waar de wilde duiven in de verbrokkelde kijklagen vreedzaam haar nest bouwen. Met niet minder regt beroemt zich de burger van Compiègne op zijne archieven, waaronder een tal van documenten, waarin een Hendrik III en Hendrik de IV het getuigenis hunne dankbaarheid hebben uitgedrukt wegens de standvastige trouw der ingezetenen, die ten gunste der koningen onwrikbaar stand hielden tegenover de dreigende Ligue. Een Lodewijk de XIV organiseerde hier ter eere van Mad. de Maintenon een groot kamp, onder het bevel van den maarschalk Boufflers. Lodewijk de XV maakte een aanvang met den bouw van het nieuwe kasteel, die onder zijn rampspoedigen opvolger voortgezet, eerst was geëindigd onder Napoleon I, wiens jeugdige gemalin, Maria Louise van Oostenrijk, haar verblijf aldaar bestempelde met den naam van hare *«belle solitude»*. En wie is het niet bekend; dat hier het feest werd gevierd der huwelijksverbintenis tusschen koning Leopold van België en dedochter van Lodewijk Philips. . . . Doch genoeg; ik wilde slechts eene vlugtige schets ontwerpen; want zelfs aan eene uitvoerige meer degelijke voorstelling zou toch altoos nog veel ontbreken, eer zij min of meer aanspraak kon maken op den naam van volledig. Dan zou het moeten worden eene schildering uit het voornaamste oorlogstijdperk der Bourgondiers, en er zoude eene geheele reeks van vorstelijke namen en vorstelijke handelingen moeten bijgevoegd worden. Doch daar het hoofdzakelijk slechts mijn plan was om van de historische betekenis van Compiègne met een enkel woord melding te maken, moge het hierbij blijven.

Denk evenwel niet dat de stad, met haar roemrijk verleden en hare 9000 inwoners, op dit oogenblik een *schoone* stad kan heeten. Neen over het algemeen is zij dat niet; maar daarentegen levert zij een te heerlijker gezicht op, wanneer men haar, van de hoogte bij Margny, vóór zich heeft, 't zij men in haar noordelijk gedeelte de Oise tusschen de heuvelachtige oevers ziet kronkelen, 't zij men den blik vestigt op het slot, hetwelk men aan den oostkant der stad als 't ware tusschen het geboonte ziet oprijzen. Ook behoeft de wandelaar niet te vreezen, dat het hem binnen hare veste aan gelegenheid zal ontbreken om historische monumenten te bewonderen. Het stadhuys zal ongetwijfeld zijne aandacht trekken door een zuiveren stijl, terwijl hij een bezoek daar binnen in het belangrijk museum, — hetwelk de stad aan een harer ingezetenen, den heer de Viveneel heeft te danken, — zeker niet als tijdverlies zal aanmerken. Voorts ziet hij de trotsche ruinen der oude abdij van St. Corneille, en vindt hij wellicht als kunstkenner in de beschouwing daarvan genoegen, dan zal hij niet minder gaarne verwijlen bij de statige kerk van St. Jacobus, al is het ook dat de wat te zwaar gebouwde, of liever eenigzins plompe toren het overigens zoo goed geordend geheel eenigermate ontsiert. En is de beschouwer geen liefhebber op dat terrein, welnu dan zal hij zich ongetwijfeld verlustigen bij den aanblik op het kasteel. — Dit gebouw heeft den vorm van een onregelmatigen driehoek, waarvan men aan de grootste zijde, die zich op eene lengte van 193 meters uitstrekt, een ruim gezig heeft op het Park en de met volle regt zoogenaamde *Beauv Monst*. Aan die zijde prijkt het gebouw met een frontispice in Italiaanschen stijl, geschaagd door vier Ionische kolommen, terwijl het oog tevens wordt geboid door de prachtige Dorische zuilengangen, in wier midden men den ingang tot de *Cour d'honneur* aantreft. Voortreffelijk is de bewerking van het sierlijk ijzeren hekwerk, dat van 1784 dagteekent en het kunsttalent van een Raguet alle eer aandoen, even als het schilderwerk de namen van een Girodet en Redouté en de beeldhouwwerken dien van een Meiszel vereeuwigen. De tuin is naar evenredigheid niet groot, maar zeer goed aangelegd en prijkt met onderscheidene marmoren en bronzen standbeelden, waaronder een *Mucius Scaevola* van Gruyère, een *Mercurius*, alsook een *Jupiter en Europa* van Debay, een *Cain* van Jouffroy, enz. Aan beide zijden van het terras aanschouwt men, te midden van een digt houtgewas, insgelijks een aantal beeldengroepen, hier tusschen het groen als verscholen, ginds te midden van een open terrein den blik der wandelaars boeiende. Verder rust het oog op twee pavillons, wier prachtige Toskaansche zuilen tusschen de hooge lindebomen een heerlijk effect maken. Door de onder Lodewijk XV aangelegde avenues komt men in het bosch, terwijl de ruimte tusschen dit woud en den weg naar Soissons wordt ingenomen door het gereserveerde park, hetwelk speciaal voor de keizerlijke jacht bestemd is.

Het bosch zelf heeft eene oppervlakte van 14600 hectares en bestaat grotendeels uit eiken en olmen: alleen vindt men langs de vijvers ook berk- en beukgewas. Aan den zoom dezer geheele uitgestrektheid liggen overal gehuchten en op zich zelven staande woningen voor de boschwachters en arbeiders. In vroeger eeuwen hebben de Romeinen op die ruimte eenmaal hun kamp opgeslagen; later werden hier door de broeders van onderscheidene geestelijke orden kerken en kloosters gebouwd en ook de koningen hebben er hunne jachtuizen opgericht. En thans? Zij zijn niet meer, die grooten der aarde, wier feestgedruisch eenmaal hier in de verre echo's weergalmd. Zij zijn niet meer, die fersche gespiede ruiters en ridderlijke wapenknechten, wier jachthoorns den schitterenden stoet hunsgelieders aankondigden. Zij zijn niet meer, die duizende nijvere landbewoners, wier spaden en houweelen hier tot de grondlegging van zooveel heerlijks, wellicht onder de toonen van een eenvoudige landelijk lied, de klonten deden splitsen. Zij zijn niet meer, die vrome broeders, wier godsdienstige ijver in het stille avonduur de klokketoonen over de wijde ruimte deden klinken, om het landvolk tot den gebede uit te noodigen. Zij allen zijn niet meer; zij zijn verdwenen met de rijen van het voorgeslacht, om plaats te maken voor de vorstelijke weelde van den tegenwoordigen tijd! . . . . Doch waartoe zoude ik mij verdiepen in het denkbeeldige! Mijne taak omvat geheel iets anders dan idealen en heb ik, met het oog op het vorstelijk kasteel, mij een oogenblik door de beelden van het verledene laten wegslepen, zoo wil ik mij thans uitsluitend wijden aan het tegenwoordige, en u spreken van het bezoek aan uwen koning op den ridderlijken burgt onzer voorvaderen.

Z. M. koning Willem III arriveerde alhier ten half zes ure, na reeds op de grenzen namens den keizer ontvangen te zijn door diens adjudant, kolonel Favé, den stalmeester markies de Caux en den kamerheer hertog de Conéglano. Welke personen zich in het gevolg des konings bevonden, zal ik wel niet behoeven mede te deelen, omdat u deze wel bekend zullen zijn. Ik kan dus volstaan met aan te stippen, dat de Nederlandsche gezant bij het hof der Tuilerien, vergezeld van den secretaris zijner legatie, Z. M. insgelijks waren te gemoet gegaan en dat de Fransche gezant bij het Nederlandsche hof ook Z. M. vergezelde. Eenige oogenblikken voor de aankomst had de keizer zich naar het station begeven, alwaar alles op de meest passende wijze voor de ontvangst van den koninklijken gast was ingerigt, terwijl bij het gebouw een detachement guides geposterd stond. Na de begroeting, die van weerszijden hoogst vriendschappelijk was, werden de generaals Fleury, Clérambault, Molard en de overige officieren, die den keizer vergezelden, aan H. D. voorgesteld, waarna de koning van zijn kant de Nederlandsche heeren aan den keizer voorstelde. Onmiddellijk daarop plaatsen zich de beide souvereinen, door de juichende volksmenigte begroet, in een gala-rijtuig; naast het eene portier reed de generaal Clérambault en naast het andere de baron de Bourgoing te paard, terwijl het tegenlijk met nog drie andere hofrijtuigen, door de guides werd geëscorterd en langs de rue Solferino naar het kasteel op weg ging.

Voor de *cour d'honneur* stond eene compagnie zouaven geposterd met het état-major aan het hoofd. Deze troepen bewezen den koning de militaire honneurs, welke door Z. M. op de gebruikelijke wijze werden beantwoord. Te gelijker tijd kwam de keizerin, vergezeld van den keizerlijken prins en omgeven door haren hofstoet, de trappen af en den koning te gemoet, om H. D. op hare bekende gracieuse wijze te verwelkomen. Na H. M. de hand gekust en eenige woorden met haar gewisseld te hebben, bood de koning haar den arm en geleidde haar naar boven langs den schitterend verlichte trap, op welken de centgards in hunne prachtige uniformen geschaard stonden. Inmiddels deed zich de militaire muziek hooren, hetwelk evenwel slechts zoolang duurde tot H. H. M. de zaal waren ingetreden.

Het groot diner was aangekondigd tegen 7 ure. Na afloop daarvan zal er, volgens het programma, voor heden niets meer te doen zijn. Gelijk men wel kon begrijpen, moet Z. M. na zulk een reis dan ook te zeer vermoeid wezen.

Het is een heerlijke avond. Talrijke groepen bewegen zich op de hoogte van het kasteel; alles ziet verlangend uit naar die helder verlichte ramen, in de hoop van den vorstelijken bezoeker te zien te krijgen, maar te vergeefs!



Met den Parijschen trein, welke hier des morgens ten 10½ uur aankomt, arriveerden prins Napoleon en prinses Clothilde, lie na Donderdag van hunne reis naar Amerika teruggekeerd zijn, zich naar Compiègne hadden begeven om er den doortochtigen gast des keizers, den koning der Nederlanden, te begroeten.

Ten 12 uur werd een prachtig déjeuner in het kasteel voorgediend, en ten 2 ure een togte naar Pierrefonds ondernomen. Pierrefonds (het vroegere Petrafonds) is een der schoonste slotruïnen, die voor ons uit de middeleeuwen bewaard zijn gebleven. Iedere bezoeker getuigde het, dat zelfs de verbeelding niets tot verfraaiing dier ruïne zou kunnen uitdenken. Zij is op vier mijlen afstand van Compiègne, aan den zoom van het bosch op eene hoogte gelegen, en verheft een half dozijn torenspitsen hoog in de lucht. Aan den Noordelijken en Westelijken vleugel bevinden zich kolossale hoek-torens, veel overeenkomst hebbende met die van het beroemde slot te Heidelberg; de tijd heeft hen van hun dak beroofd en de muren zijn vaneen gespleten, als ware het om zich op hunne dikte te verhoovaardigen, die meer dan drie meters bedraagt.

Er was een tijd, dat de Pierrefonds gruwzaam huis werd gehouden. Nivelon, Drogon en Agathe de Pierrefonds zijn namen van slotbezitters, of liever van opperhoofden van bandieten, die zich in vroegeren tijd berucht gemaakt hebben.

Van algemeene bekendheid zijn de heldendaden die Bosquiaux in het begin der vijftiende eeuw te Pierrefonds verrichtte en vooral de dappere Rieux, die, na den moord op Hendrik III gepleegd, het slot in naam der Ligue bezet hield. Vruchteloos zond Hendrik VI den maarschalk Biron met eene aanmerkelijke krijgsmagt tegen het slot af. Biron rigtte het zwaarste belegeringsgeschut tegen de muren van het slot, maar het baatte niets, hetgeen dan ook een kronykschrijver van dien tijd heeft doen zeggen: *Que le Maréchal Biron ne fit que blanchir la muraille avec ses boulets.* De koninklijke troepen zagen zich genoodzaakt het beleg op te breken. Een jaar later bevond Hendrik IV zich te Compiègne, hetgeen Rieux op het denkbeeld bragt om met zijn volk Pierrefonds te verlaten, den koning op te ligten en hem als gevangene naar het slot terug te voeren. Een boer verraadde echter dit plan, zoodat de koning het gevaar ontkwam. Kort daarna viel Rieux daarentegen in handen des konings, die hem te Compiègne op het plein voor het stadhuis liet ophangen.

Alhoewel Pierrefonds daarna het gezag des konings erkende, bleef de bezetting nimmer getrouw, hetgeen gedurende vele jaren tot bloedige botsingen aanleiding gaf. Onder de regering van Lodewijk de XIII werd ten slotte op raad van Richelieu tot slechting der muren van het slot besloten; dat was echter geene gemakkelijke taak, zoodat het werk der sloping dan ook onvoltooid bleef. De ruïne werd in 1798 als nationaal eigendom voor de som van 8000 francs verkocht. Napoleon I kocht haar later voor 5000 francs. Sedert is zij het eigendom der kroon gebleven.

Een der merkwaardigheden dezer ruïne zijn de ongelooflijk groote onderaardsche gewelven, die eertijds deels tot verblijfplaats voor de troepen, deels tot gevangnissen, deels tot bergplaats dienden. Daar rust onder meer anderen het stofelijk overschot van Mathieu de Mariënval die — en wie daar aan twijfelt krijgt het met de boeren te kwaad —, nog altijd geen rust vinden kan, waarom hij dan ook ieder jaar in den Sylvesternacht tekenen van leven geeft. Dan opent zijn standbeeld den mond om met ijsingwekkende stem een ontzettenden vloek uit te spreken; dan kraakt de zerk en wordt zij van ontsteltenis met koud zweet bedekt; dan ook strekt het geraamte krampachtig de armen naar Mariënval uit en wentelt zich om op de andere zijde, in welke positie het liggen blijft tot het volgende jaar!

In de onmiddellijke nabijheid der ruïne bevindt zich een klein meir, waarop een sloep ten anker ligt; die ter eere der aanwezigheid van den koning der Nederlanden met vlaggen overdekt is. De sloep behoort den eigenaar der bad-inrigting toe, die aan de boorden van het meir eenige jaren geleden gevestigd werd toen men aldaar eene zwavelhoudende bron ontdekt had. Deze bad-inrigting zal van hare zijde een bron van voorspoed voor het vlekje worden, vooral wanneer de keizerlijke familie, even als in den laatsten tijd, veel te Compiègne vertoeft.

Bij den togt naar Pierrefonds bediende het doorluchtige gezelschap zich van *char-à-bancs*, ruim genoeg om ieder aan 12 personen zitplaatsen te verschaffen. Op de eerste bank van den eersten wagen zaten de keizer en de keizerin met Z. M. Willem III. De koning had de keizerin aan zijn rechter- en den keizer aan zijn linkerzijde. Op de andere banken hadden onder de anderen de prinsessen Clotilda, Eslingen en Murat plaats genomen. Het gevolg vulde niet minder dan 10 *char-à-bancs*. Een uur vroeger was de voortreffelijke muzik der guides in een met postpaarden gespannen omnibus vooruit gezonden om het verblijf der hooge gasten te Pierrefonds te verangename —, vooral om muziek te maken gedurende het collation, dat aldaar zou plaats hebben.

Onder de genoodigden bevonden zich de heeren Leon Gozlan en Thierry.

De koning was zichtbaar getroffen, zoowel over de heerlijke natuurtooneelen die zich aan hem voordeden zoodra hij zich in de ruïne bevond, als over de vrouwelijke, regt hartelijke wijze waarop de keizer en de keizerin hem het verblijf te Pierrefonds trachtten aangenaam te maken. Op het daartoe door den koning uitgedrukt verlangen, geleide de heer Viollet-le-Duc (de architect die de restauratie der ruïne bestuurt) hem door het slot. Z. M. heeft zich daarna geruimen tijd met dien architect onderhouden.

De trein, die naar Pierrefonds den kortsten weg genomen had, maakte op den terugtogt een kleinen omweg en keerde langs de *Beauvillers-Monts* terug. Op alle kruiswegen vond de stoet de bewoners der omliggende dorpen in feestgewaad bijeen, daartoe gedreven uit nieuwsgierigheid om den koning te zien.

De keizerlijke prins werd heden aan den koning voorgesteld; de prins droeg bij die gelegenheid het costume van een *veneur* (costum Louis XV).

Heden avond tooneelvoorstelling op het kasteel. — Morgen jagtpartij. — Dingsdag revue over het garnizoen.

In den linkervleugel van het keizerlijke slot alhier, bevindt zich het théâtre. Het kan ongeveer 500 toeschouwers bevatten. In 1832 werd het gebouwd in de plaats van het vroegere *Jeu de Paume*. De inrigting (parterre en drie rijen loges) is gelijk aan die van alle andere theatres. De keizerlijke logo is vlak tegenover het tooneel aangebragt en biedt ruimte voor 40 personen. De verlichting is schitterend deels door gaz, deels door bougies.

Reeds ten 8 ure waren gisteren avond alle plaatsen in het théâtre door rijk getooidde dames, officieren en hoofd-ambtenaren bezet. Ten 8½ ure verscheen Z. M. de koning der Nederlanden II. M. de keizerin geleidende. De keizer volgde onmiddellijk.

Al de aanwezigen ontvingen de doorluchtige bezoekers staande, wat door hen met eene buiging beantwoordt werd.

Onmiddellijk daarna ving de voorstelling aan. De leden van het personeel der *Comédie Française* speelden op onvergelijkelijk voortreffelijke wijze en mogten zich dan ook herhaaldelijk in de blijken van goedkeuring der vorstelijke personen verheugen. Men voerde bij die gelegenheid ten tooneele *Les caprices de Marianne*, van Alfred de Musset en *La pluie et le beau temps*, eene comédie van Léon Gozlan, die onlangs voor het eerst te Baden-Baden werd opgevoerd.

De koning was in het zwart gekleed, met het groot cordon van het legioen van eer. De keizer droeg van zijne zijde het groothuis van den Nederlandschen leeuw.

Eerst ten 11 ure was de voorstelling geëindigd. Heden na den middag wordt in het bosch van Compiègne eene drijfjagt gehouden, — des avonds: *curée froide aux flambeaux*. Morgen (Dingsdag) begeven HH. MM. zich naar Parijs, waar zij des avonds de voorstelling in eene der schouwburgen zullen bijwonen.

Tegen Woensdag is eene groote jagtpartij georganiseerd in het park van Versailles. (Wordt vervolgd)

## BELGIË.

## Bezoek van den koning der Nederlanden te Luik.

Den 19den October, 's avonds ten 7 ure, had Luik het genoegen, Z. M. den koning der Nederlanden binnen zijne muren te zien. Dat was een regt feestelijk oogenblik. Reeds sedert den namiddag bewoog zich de volksmenigte door de volle straten in de richting van het spoorweg-station, alwaar Z. M. moest aankomen. Het was of ieder bevreesd was te laat te zullen komen, om een plaatsje magtig te worden, waar hij den vorst eenigzins van nabij zou kunnen gadeslaan. Een uur te voren stonden reeds de troepen voor het gemeende gebouw geschaard en verbeidden zij, even als de woelige massa, met ongeduld het bepaalde uur. Nauwelijks had de klok dit eindelijk aangekondigd, of er ging reeds een algemeen gejuich op, hetwelk zich met verdubbelde kracht deed hooren, toen men den koninklijken trein in de verte zag naderen en enkele daartoe begunstigten in de gelegenheid waren, koning Leopold vergezeld van Z. K. H. den hertog van Brabant, die zich gereed maakten om koning Willem pleegstatig te begroeten, aan de buitenzijde van het station te zien. De ontvangst was regt hartelijk. De koninklijke-gast werd behalve door zijn gevolg, ook nog vergezeld door den luitenant-generaal Lahure en den graaf de Picquelmont, adjudanten van Z. M. koning Leopold, die benevens den Nederlandschen gezant en het personeel dijn legatie, Z. M. gezamenlijk reeds aan de Fransche grenzen waren te gemoet gekomen. Op het oogenblik dat de vorst uit de berline stapte, werd zijne aankomst met het lossen van 21 kanonschoten aangekondigd, en liet de militaire muzik de Nederlandsche volksliederen hooren. Eene ware geestdrift maakte zich van de gemeederen meester, toen het koninklijk gezelschap naar buiten kwam en in de rijtuigen plaats nam, die, in optogt gerangeerd, langs de kade van Avroy en den boulevard la Sauvenière den weg naar het gouvernements-paleis volgden. Langs dien geheelen weg klonk het onophoudelijk te midden van den volksdrom op de straat en uit de geopende bovenramen van alle huizen: *«Leve Koning Willem! Leve de Koning van Holland!»* Dat vrolijke gejuich had een te levendiger aanzien, doordien dat gedeelte der stad luisterrijk geillumineerd was, terwijl overal de Belgische en Nederlandsche kleuren tusschen frissche guirlandes prijken. Toen de stoet gepasseerd en op genoemd paleis aangekomen was, bleef de menigte nog steeds dezelfde levendige opgewektheid betoonen. Onder begunstiging van den schoonen, hoewel vrij koele en aanvankelijk zelfs kouden herfst-avond, verlustigde zij zich in het licht der duizende witte en gekleurde lampions en bleef zij gestadig bijeen op het punt, van waar het muzijkorps zich met fakkellicht naar het paleis zou begeven, tot het houden eener senerade ter eere van den koninklijken bezoeker. Dit gebeurde tijdens het hoog gezelschap zich aan het diner bevond, hetwelk ten 8 ure in de groote zaal was aangevangen en waartoe 50 personen geïnviteerd waren.

Dit diner was meer dan luisterrijk en de meest opgeruimde stemming heerschte daar. Vooral de beide koningen bleken zeer ingenomen met de ontmoeting van het oogenblik, menigmaal ledigden zij hunne glazen, na op hartelijke wijze en onder het uitspreken van welgemeende woorden, te hebben geklonken. In één woord, het diner was in ieder opzigt den naam van een feestmaal waardig. Koning Willem zat ter rechter zijde van koning Leopold; naast Z. M. de hertog van Brabant. In Z. M. onmiddellijke nabijheid waren de hertog van Brabant, de gravin de Bay, de baronnes Gericke van Herwijnen, de baronnes de Marches, de heeren Jhr. de Kock en de oud-minister Frère-Orban geplaatst.

Koning Willem heeft den 20sten 's morgens precies ten acht ure, Luik verlaten, ten einde over Keulen en Dusseldorffhuiswaarts te keeren. Ten acht ure verkondigde het geschut van de citadel dat HH. MM. het paleis verlieten. In een open rijtuig gezeten, reden de beide koningen en de hertog van Brabant naar het station, langs denzelfden weg die Zijne Nederlandsche Majesteit bij zijne aankomst had gevolgd. De menigte was in weerwil van het vroege uur niet minder talrijk, en niet minder opgewonden, dan den avond te voren. Monige oljftak, het symbool van den vrede, werd in het koninklijk rijtuig geworpen.

Beide vorsten waren even als den vorigen dag in uniform, echter zonder hunne grootkruisen. De hertog van Brabant droeg de orde van het gulden vlies.

Aan het station heeft koning Leopold de aldaar aanwezige civile en militaire autoriteiten aan Z. M. voorgesteld; vervolgens begaf men zich naar den koninklijken waggon. Hier drukte koning Willem den Belgischen vorst lang en met warmte de hand: *«Sire, ik gevoel mij gelukkig, dat ik uw land eens bezocht heb,»* zeide Z. M. in het Fransch, waarop koning Leopold in het Engelsch antwoordde: *«Ik hoop maar, dat ik u spoedig eens zal weeten.»* Vervolgens wendde de koning zich tot den hertog van Brabant, en drukte ook dien hartelijk de hand met de woorden: *«tot wezins, mijn waarde hertog,»* terwijl hij hem tevens een pakje overgaf, dat zich in den waggon bevond, en eenige kourige photographische afbeeldingen van de meest schilderachtigste gezigten van Compiègne en Pierrefonds bevatte. Z. M. had die als geschenk voor de hertogin van Brabant bestemd.

Nogmaals wendde koning Leopold zich tot zijn gast, die juist den gemeenteraad van Luik groette: *«het doet mij zooveel genoegen, dat wij vrienden zijn geworden, sire,»* zeide hij hartelijk en stak hem nogmaals de hand toe. *«En mij niet minder,»* gaf de ander ten antwoord, terwijl hij de hem aangeboden hand in de zijne klemde. *«Ook voor onze beide volken acht ik het een geluk.»*

Op de meest welwillende wijze zeiden ook koning Leopold en de hertog het gevolg van koning Willem vaarwel, die weldra in den waggon stapte, en zich voor het portier plaatsende, regts en links met de hand wuifde. De militaire muzik deed het:

*«Wien Neerlands bloed hooren, de klokken luidden, en 't geschut gaf het sein tot vertrek: met slaan van achten verliet de koning dan ook Luik, onder het oorverdovend gejubel der menigte, die luidkeels leve de Koning, leve Willem!»* riep.

Koning Leopold heeft vervolgens over de troepen die om 't stationsgebouw geschaard stonden, eene revue gehouden.

Al wat men omtrent, de ontmoeting tusschen de beide vorsten te weten kon komen, is thans medegedeeld. Er kan nog bijgevoegd worden dat elk, die de beide koningen van nabij mogt gadeslaan, de overtuiging met zich heeft genomen, dat hartelijkheid, wederzijdsche hoogachting, en warme vriendschap, beiden de woorden in den mond gaven, terwijl de hulde, die het Belgische volk koning Willem bewees, in ieder opzigt den stempel van welgemeendheid en van ingenomenheid met Neerlands vorst en volk droeg.

## HANDELSBERIGTEN.

Rotterdam, 24 October.

Ofschoon verschillende omstandigheden — zoo als de financiële moeilijkheden, waarmede de Franche bank heeft te kampen, en min of meer onrustbarende verschijnselen aan den staatkundigen gezigtelinder — de toekomst weder in een minder gunstig daglicht stellen en alles behalve geschikt zijn om vertrouwen op te wekken, bleef echter de stemming aan onze koloniale warenmarkt in het algemeen vrij gunstig; terwijl de gehouden veilingen van THEE, KATOEN, WOL, TABAK en DROOGRIJZEN daaraan nog al eenige levendigheid bijzetten, KOFFIJ is stiller en werd in enkele gevallen zelf iets lager afgegeven; doordien voorloopig in de behoeften voorzien is. THEE daarentegen is zeer gunstig gestemd, en sedert de N. H. M. veiling, waarin alles grif en tot ferme prijzen verkocht werd, is voor verschillende N. v. a. besteed geworden. De in veiling gebragte KATOEN vond tot ver boven de tasatie coulant nemers. Rijst blijft zeer vast, ofschoon met weinig omzet in de late hand, doordien de importeurs niet tot de tegenwoordige prijzen willen afgeven. SPECERIJEN blijven gedrukt. INDIGO zeer vast en tot op nieuw hoogere prijzen verhandeld. Banca Tin stil en bij partij f 1 lager verkocht.

Koffij. De stemming voor dit artikel, welke gedurende eenige dagen na het vertrek van onze laatste nog in vastheid toecam — zoodat van goed ord. zuiversmakende Java à 44 c. weinig meer voorkwam — is sedert het begin der vorige week kalmer geworden en men kan thans weder gemakkelijk tot genoemden prijs terugkomen. Enkele ceelen werden zelfs tot 43 c. voor ordinaris en 43½ c. voor goed ordinaris omgezet; doch tot deze prijzen zijn de aanbiedingen zeer schaarsch, daar de houders in het algemeen na afloop van den ontvang-stermijn bij de N. H. M. op nieuw eene vastere stemming te gemoet zien. Voor het tegenwoordige is de omzet beperkt, daar de behoeften van het binnenland voorloopig vervuld zijn en er tot de verhoogde prijzen weinig kooplust voor uitvoer bestaat. Uit de eerste hand werd gisteren afgedaan de lading van 10,600 bn. Padang ex Jason, tot 43½ c., hetgeen nog betaald is en de markt weder ten volle bevestigd heeft.

Ruwe Suiker. Sedert de laatste mail werden verkocht: 2202 kn. Passaroean, per Vier Gebroeders, N. 11½. 394 a. Pekalongan, N. 13, f 36, ex Stella Maria. 141 a. Cheribon, N. 19, a. 39½, ex Eugenie. 38 a. dito diverse N. rest Eugenie. 590 a. Bezoekie, N. 9½, per Jason. 260 a. dito N. 9, zeilende per Van Galen. 839 a. Soerabaja, N. 13 } opgeslag., per Ridderkerk, 743 a. dito N. 16 } 172 a. Samarang, N. 13 } per Ant. Geertruida.

De houders toonen weinig geneigtheid tot verkoop op de tegenwoordige waarde, dan alleen voor bruine en slappe kwaliteiten, welke men tot iets beneden September gaarne zoude afgeven, doch waarvoor biedingen zelfs zeer schaarsch te verkrijgen zijn.

Thee. De veiling van 25196½, 15/8, 1811/12 kn. Java en 32/12 kn. Japan, door de N. H. M. den 19den dezer alhier gehouden, is zeer willig afgegaan; zijnde alles grif verkocht, de Zwarte soorten tot tasatie en de Pecco en Groene aanmerkelijk boven de getaxeerde waarde.

Sedert de veiling verkeert het artikel in eene zeer gunstige stemming, zijnde de meeste nummers tot veilingsprijzen gezocht en voor verscheidene reeds avans betaald. Er is echter weinig meer beschikbaar: daar een groot gedeelte voor uitvoer gekocht is. China Thee is ook gevraagd, doch in de beste soorten moeilijk te vinden. 263/4 kn. Java Congo en dito Tchin ex Prinses Charlotte zijn tegen 6 Nov. in veiling aangeslagen. Men noteert gewone China en Java Congo 85 à 90 c.

In Specerijen blijft de omzet zeer beperkt, de stemming is voortdurend gedrukt en de meeste soorten zijn tot de laatste veilingprijs aan de markt. Alleen Amboina Nagelen trekken iets meer attentie en bedongen 22 c. voor No. 2 der laatste veiling. Voor Noet werd, ten gevolge van eenige vraag voor uitvoer, ook een klein avans besteed; doch kon zich daarop niet staande houden. Foelie D. 63 à 64 c.

Rijst zeer vast, Java en Java Tafel — zeer gevraagd doch zonder voorraad. De houders van Akiab zijn door de hoogere notering van Londen zeer geretireerd, terwijl de koopers niet boven f 7½ voor Necranzie en f 7½ voor Rangoon willen besteden. Men noteert Java Carga f 7½ à f 8, blanke Java f 9 à f 10½, Tafel f 11 à f 12. Gepeld vindt in de ordinaris soorten geregeld aftek voor consumtie; terwijl de betere kwaliteit voor uitvoer gevraagd wordt. Men houdt thans goed gepelde Aracan op f 9½, dito Voorloop f 10½ à f 11, Tafel f 13 à f 14.

Van Java Tabak werden diverse partijen in veiling en bij inschrijving tot stijve prijzen afgedaan; voor ordinaris soorten ziet men geen verdere verhoogen te gemoet.

Wol. De veiling van 15 en 16 dezer te Amsterdam, getuigde wederom van de geschiktheid van onze markt voor dit stapel artikel. Ondanks den tragen fabrieksgang en den druk waaronder de handel ligt, ontbrak het niet aan koopers, ofschoon de kleine hoeveelheid eenige belangrijke koopers deed missen. De stemming was zeer geanimeerd vooral den eersten dag, zijnde op den tweeden nog minder gegadigden aanwezig, doordien reeds eenige, meest inlandsche koopers vertrokken waren. Kaap-Wollen deden op goed geconditioneerde bedongen de hoogste prijzen der laatste Londensche veiling; slecht geconditioneerden worden verkocht tot de gemiddelde prijzen der Londensche veiling, terwijl Grease of Vet-Wollen duurder betaald werden. Sydney-Wollen deden op goed geconditioneerde duurder bedongen iets meer dan de Londensche prijzen en de slecht geconditioneerde gingen tot de Londensche midden-prijzen grif weg. Buenos-Ayres goede midden en slecht geconditioneerde tot de prijzen der laatste Antwerpsche veiling en de ordinaris 5% meer. Bombay-Wollen grif verkocht tot volle laatste Liverpoolse prijzen en den 10% meer, en hooger dan drie maanden vroeger. Angora Geitenhaar bleef 5% beneden Londensche prijzen wegens gebrek aan concurrentie. De Kaap-Wollen werden meest door inlandsche, Belgische en Pruisische verbruikers gekocht en met het oog op de 25000 bn., welke voor de aannstaande veiling in Londen aangekondigd zijn, mag het alhier verkregen resultaat bevredigend genoemd worden. De sterke concurrentie voor Sydney-Wollen tusschen Franche en Belgische koopers is een goed teken voor onze markt.

Huiden. Java Runder-Buffel — vinden steeds coulant aftek; door gebrek aan disponibile partijen bepaalde zich evenwel de omzet uit de 1ste hand tot 500 Oost-Ind. Runder, ex Johannes Lodewijk tot 58 à 59. Naar andere soorten bestaat ook goede vraag en behalve 9 kav. ged. Buenos-Ayres (van de 26 kav. opgehouden in veiling 25 Sept.) welke tot verhoogde prijzen nemers vonden, zijn nog afgedaan 12000 Rangoon — per Delmina tot 38 à 40 c. en 290 B. S. St. Domingo per Nautika tot 28 à 30 c.

Java Indigo zeer vast op 25 à 30 c. boven de laatste veiling-prijzen, waartoe enkele omzettingen plaats vonden; door gebrek aan disponibile voorraad was echter de omzet van weinig belang. Cochenille trok meer attentie en de laatste veilingprijzen werden bij partij te vergeefs geboden.

In Arak vonden sedert onze vorige verschillende afdoeningen plaats, zoowel te Amsterdam als hier, als:

21/2 Leggers	Java Rum 130% ex Passaroean tot f 136 à f 138
15/2 Pijpen	ex Auguste tot f 140
25 Leggers Batavia Arak	ex Auguste tot f 135
25	Australia iets boven f 135
50	Auguste " " 140
50	Christine en Jann., zeer goede,
45	kwal. n. giss. boven f 150
50	117% " " " " " " " "
40	Java Rum " " " " " " " "
	Henr. Maria tot f 116 à f 118

In Banca Tin ging weinig om, ofschoon bij partij tot f 69½ werd afgedaan. Men noteert nominaal f. 70, welke prijs voor gerijst besteed wordt.

**mindrotting** was constant tot hooger prijzen te verkoopen. *Banjermassing* tot f 9 a f 12; *Koeti* f 6 a f 7; *Padang* f 8 a f 10. Afgedaan werden 2521 bossen per *Maria Adriana*, 3174 bossen per *Mateijer*, 2700 bossen per *K. N. Y. C.*, 3785 bossen per *J. D. Marshall*, 4610 bossen per *Jason*, 3455 bossen per *Macassar* en 1641 bossen per *Doggersbank*.

## BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

**PREANGER-REGENTSCHAPPEN.** — Den 29sten November jl. des morgens ten 5 uur 5 minuten is te Tjandjoer na eene golvende beweging van den grond, eene vrij hevige schok van aardbeving gevoeld.

De rigting was van het Noorden naar het Zuiden. De schok heeft zich des namiddags ten 3 ure, doch in ligteren graad herhaald.

**BANJOEMASS.** — In de dessa Malabar, district Dajaloehoer afdeeling Tjilatjap is eene epidemie uitgebroken.

De eerst aanwezende officier van gezondheid te Tjilatjap vond bij zijne komst aldaar 30 cholera lijders, waarvan 12 hersteld en 10 overleden zijn, zoodat op den 20sten November onder geneeskundige behandeling 8 lijders overbleven, voor welker verpleging het noodige is verrigt.

Door dien geneesheer worden als vermoedelijke oorzaken van het ontstaan dezer ziekte opgegeven, het gestadig werken in de sawas bij aanhoudende regens na lange droogte, de groote en plotselinge afwisseling van het weder, het eten van onrijpe vruchten, enz.

**SUMATRA'S WESTKUST.** (November). — De dysentrie-epidemie in het district Boea en Lintan, liet zich gunstiger aanzien; bij de onder ultimo September, in behandeling gebleven lijders kwamen in October 97 zieken, er bezweken 16 en herstelden 120, zoodat op ult. October in behandeling bleven 21 lijders.

In Indrapoera en Plangei kan die ziekte als geweken worden beschouwd.

In het district Rau heerschten vele koorts en buikloop; allen, die van de hun aangeboden geneeskundige hulp gebruik maakten, herstelden; van hen daarentegen, die ongenegen waren Europeesche geneesmiddelen te gebruiken, stierven 31 pers.

Dezelfde ziekte vertoonde zich ook op de Batoe-Eilanden.

De vele regens, gedurende de maand November gevallen, waren gunstig voor den sawah-arbeid, doch de daarbij gepaard gaande hevige winden bragten overal in de afdeeling Ajer Bangies veel schade aan den bloesem van den koffijboom toe.

Op Nias duurden de aardschuddingen steeds voort, zoodat onder de bevolking het geloof heerschte van eene aanstaande vernietiging van dit eiland.

**BENKOELLEN.** (November). — In het district Siblat (afdeeling Mokko Mokko), kunnen thans alle rijstvelden, die vroeger afhankelijk waren van regen, met stroomend water besproeid worden.

In de Makakau Oeloe Sindang, een onafhankelijk gewest in de binnenlanden van Kauer, zijn op verzoek der hoofden aldaar, door den gouvernements vaccinateur Si Mali 4029 personen ingeënt.

In den nacht van den 28sten September is in de desso Padang Taija (Kroef) brand ontstaan, waardoor 17 huizen met de daarbij behorende 10 padischuren in de asch zijn gelegd, welke brand aan 17 personen eene schade veroorzaakte van pl. in. f 2,194,75; de oorzaak van den brand was onvoorzigtigheid.

In den nacht van den 19den op den 20sten November, omstreeks half twee uur, zijn ter hoofdplaats Benkoelen twee kort op elkander volgende schokken van aardbeving gevoeld, die te zamen 12 a 15 seconden aanhielden, en vergezeld waren van een onderaardsch gedruisch; de beweging was vertikaal.

In den avond van den 22sten, omstreeks half zeven uur, hoorde men weder een onderaardsch gedruisch, doch aardschudding werd niet bespeurd. (J. C.)

— Een zonderling bijgeloof verontrust dezer dagen de inlandsche bevolking alhier op bedenkelijke wijze en van verschillende zijden heeft men ons verzocht daarop de aandacht te vestigen. Tot den aanbouw van grootsche werken behoort naar eene algemeen verspreide meening een aantal menschenoogen of ook menschenhoofden te worden geofferd. Ter verkrijging daarvan waren de verzamelaars dier offerande, *tjoeliek tjoeliek* genaamd, des nachts rond in de kampongs, rooven kinderen of volwassenen en steeken hun de oogen uit of slaan hun het hoofd af. Zulke *tjoeliek tjoeliek* zouden dezer dagen weder druk aan het werk zijn. De een meent dat de aanleg van een brug, de ander de oprigting der gasfabriek en een derde de opbouw eener woning van zekeren ondernemer op Buitenzorg weder de offerande vereischt, die volgens deze uit drie gantangs (kleine tonnen) met menschenoogen, volgens genen uit drie honderd menschen hoofden moet bestaan.

De eigenaar van het werk is natuurlijk degene die den last goeft en naar het meest verspreide vertelsel zou thans het gouvernement zelf het offer vorderen voor de in aanbouw zijnde bruggen. Deze gevaarlijke, voor het bestuur in de volkschattiging zoo onteerende, verdichtselen, verspreiden thans hier algemeen zulk een schrik onder de bevolking, dat ieder des nachts een veilige schuilplaats zoekt, moeders hare kinderen angstig bewaken, en elks mond vol is van angstige verhalen. Wij durven niet zeker zeggen of godsdienstdweepers met min of meer gevaarlijke bedoelingen tot die praattjes hebben aanleiding gegeven, ook niet of er werkelijk boosdoeners gevonden worden, die zich aan de bedoelde wrede heden schuldig maken, (de politie moet eenige verdachten gevat maar na onderzoek weder op vrije voeten gesteld hebben) maar waar is, dat dieven van den heerschenden angst gebruik maken, om door het geroep van *tjoeliek tjoeliek* bewoners uit de huizen te jagen en dan te stelen. Sommigen veronderstellen dat de zaak van kwaadwilligen uitgaat, die tegen de gazverlichting gezind zijn, hetzij uit vrees voor de geheimzinnige nieuwigheid, hetzij uit besef dat daardoor de gelegenheid tot nachtelijke diefstallen zal verminderen. Mogt de politie aan haar even gewigtige als moeilijke taak kunnen beantwoorden, om het gevaarlijk bijgeloof beleidvol te keer te gaan en het vertrouwen in het bestuur onder de bevolking te bevestigen! (B. H.)

— Bij het *Padangsche Nieuws- en Advertentieblad* is gevoegd eens bekendmaking van den Assistent-Resident aldaar aan den Handelsstand, dd. 26 Nov. jl., waarin wordt gezegd, dat van af 1e Januarij 1892 de inkoop van Koffij in twee soorten zal geschieden, als:

In goede of superieure kwaliteit, waaronder de drooge, gave en behoorlijke kleur bezittende boonen zullen worden gerekend, en

In slechte of inferieure kwaliteit, die het restant of de natte, gebroken en een witte of zwarte kleur vertoonende boonen zal bevatten, terwijl in de pakhuizen alhier (te Padang) voor eene behoorlijke sortering een nauwkeurig toezigt zal worden uitgeoefend en zal worden gewaakt tegen alle doorenmenging der twee soorten. (J. B.)

**Soerabaja 6 Dec.** Heden morgen om 8 uren heeft met groote plegtigheid en begunstigd door het fraaie weder op het plein voor de Missigit plaats gehad, de uitreiking der militaire Willem's order 4de klasse, toegekend aan den 1sten Luitenant der Infanterie C. G. H. F. van Schendel, wegens zijne betoonde moed in het Banjermassingsche.

Nadat het geheele garnizoen geschaard stond, steeg de kolonel Andresen, omringd door zijnen staf, van het paard en sprak den ltr. v. S. met luide stem in echte krijgsmanstaal op de volgende wijze aan:

„Mijnheer v. Sch. ik wensch u geluk met de onderscheiding u te beurt gevallen. De dag van heden, waarop ge in naam des konings, ten aanzien van eene menigte toeschouwers en in het bijzijn van uwe kameraden dit eereteken ontvangt, moet de heuglijkste van uwe militaire loopbaan zijn, en kan door niets uit uw geheugen gewischt worden. Dat u aan den riddereed daar even afgelegd, getrouwzult blijven, dat ge steeds uwen plicht als een wakker ridder zult volbrengen en uw bloed ten allen tijde voor koning en vaderland zult ten offerbrengen, daar waar zulks noodig is, daarvoor is mij uw gehouden gedrag te Banjermassin een waarborg. Ik wensch u nogmaals geluk met de u te beurt gevallen onderscheiding;” daarop ontving de heer v. Sch. de ridderhand van den kolonel en van alle aanwezige ridders.

De kolonel steeg weder te paard en voerde het woord tot de officieren, ond. off. en soldaten:

„Ik behoef u niet te wijzen op dit eereteken, wat een uwer kameraden is te beurt gevallen om u aan te moedigen; het leger toont het alle dagen, hoe het bloed en alles feil heeft, daar waar het de belangen van land en koning geldt.

„Ik behoef u niet aan te moedigen, wij weten het hoe ge allen brandt van verlangen om de regten van uwen koning te handhaven, waar zulks noodig is. Immers vertrekt een deel van ons leger ten strijde, dan doet het u leed, dat ge er zelf niet bij zijt, niet uit wangunst, maar om uwen moed voor koning en vaderland te toonen.

„Soldaten! zij uwe leus: heden ontvangt gij dit eeremetaal, morgen ik!”

Hierna werd het „*leve de Koning!*” door alle de troepen aangegeven en na een paar malen voor den nieuwen ridder gedefileerd te hebben, keerden de troepen kazernewaarts, welk voorbeeld door de vele nieuwsgierige toeschouwers werd gevolgd, die hoogst voldaan over de kernachtige toespraak van onzen geachten kolonel huiswaarts keerden, doch niet zonder eene vergelijking gemaakt te hebben tusschen de koude wijze, waarop de voor Boni gevallen kruizen werden uitgereikt op den 1sten Februarij jl. en die van heden.

7 Dec. — Heden mögen is alhier de boot van Banjermassing aangekomen, die ons weder slechte tijding heeft medegebragt.

Thans vernemen wij dat de Chef der zoo beruchte expeditie naar Tongka, op wien ieders oogen gevestigd waren, den 8sten November jl. des morgens om 12 uren na de inname van verscheidene bentsings werd gewond, aan welke wonde hij een paar uren later is bezweken. De kapitein T. C. H. van Vloten, heeft dus het reeds groote getal slagtoffers met één vermeerderd.

Nog zijn bij die gelegenheid gesneuveld één sergeant majoor en een vteral Pegattanners (hulptroepen.) Het kommandement is daarop overgegaan in handen van den kapitein Chs. de Roij van Zuidewijn, die de sterke benting Tongka heeft ingenomen, welke als naar gewoonte door de brandals verlaten was. Deze benting was het hoofdkwartier van Antasarie. Hij moet er een planken huis met sirappen overdekt, in gehad hebben; dat huis was dan ook, geheel en al doorschoten en geleek wel een bloedbad.

Deze kolonne is na eene afwezigheid van bijna 2½ maand met het stoomschip Celebes te Banjermassing teruggekeerd.

De 1ste Luitenant der Infanterie A. F. Cateau van Roseveldt, onlangs bij de expeditie te Amonthaj onder den kapt. Thelen gewond, is den 28sten November jl. aan de gevolgen zijner wonde overleden. (Soerab. Court.)

## AAN- EN UITVOER TE SAMARANG,

van den 5den tot en met den 12den December 1891.

### AANVOER.

Van Batavia met de Ned. Ind. stoomboot Oenarang, kapt. S. van Hulstijn.

31 kn. en 1 ton kramen, 3 kn. sigaren-kokers, 30 kn. benzol col. provisies, 2 kn. koperwerk, 1 wagen, 8 kn. hoeden, 1 kt. ijzerw. 1 kt. zadel, 1 kt. aardewerk, 12 stoelen, 4 kn. cognac, 5 kn. reukw. 4 bn. vlieger-papier, 1 kt. medicijnen, 12 kn. en 2 pak. Bamboesw. 5 kn. papier, 3 kn. zijde, 70 kn. thee, 10 bn. kurken, 22 kn. per, 6/4 pijp. en 16 kn. wijn, 15 vn. azijn, 1 kt. diversen, 6 garen en 171 col. diverse lijnwaden, Order.

3 bn. zakken, 8 kn. kat. goederen, 25 kn. wijn, 1 rijtuig en kn. klokken en kramen, Order. (Uit het Entrepôt aldaar.)

1 ks. regaal, Order. (Uit het Regaal Pakhuis aldaar.)

Van Sumanap met de Ned. Ind. bark Atiatool Barie, kapt. Said Abdulla Bin Mohamat Alijdroos.

240 koijsangs zout, Gouvernment.

Van Batavia met de Ned. Ind. schoener de Haai, kapt. Tjoe Li. 24 ks. wijn, 300 ps. steenwerk, 4 pak. was, 57 kn. benzoin, 29 harst, 100 zak. damar, 75 corge. houtwerk, 60 pak. stokken, 200 a bloempotten, 2200 ps. vensters-ruitens, 20 pik. medicijnen en 10 a sigaren, Order.

Van Siam met de Siams. bark Kim Ing Moei, kapt. Koh Wee.

11 zak. ambalo-verw, 10 pik. geelhout, 7 zak. soelasic-zaad, 200 a ten gez. knufook, 10 zak. vruchten, 5 zak. was, 1 zak. lara, 6 a dending, 4 pik. tahoeestenen, 1 krdj. en 13 st. aardewerk, 4 thee en 1591 pik. gez. en gedr. visch, Order.

### UITVOER.

Naar Nederland via Cheribon met de Ned. brik Bantam kapt. B. G. van den Bolck.

1361 pik. koffij, Dorrepal & Co.

138 pik. koffij, Mac Neill & Co.

Naar Nederland via Cheribon met het Ned. schip Stad Leijden, kapt. J. C. van de Poll.

590 bn. koffij, Jacobson & Co.

2 kn. zilverwerk, van den Broek & Veecken.

Naar Soerabaja met de Ned. Ind. stoomboot Oenarang, kapt. S. van Hulstijn.

1 ks. speelgoed, Wermuth & Co.

1 ks. medicijnen, Roveroy van Nieuwaal.

1 kt. cerussine, J. Hijmans.

1 kt. speelgoed, 1 trom. japon 1 trom. en 1 karpek diverse sarong Clignett.

4 kn. manufactures, van Maanen & Co.

1 pak en 1 kt. lijnwaden, 1 kt. en 31 pak. steentjes en oorkrabbe Said Makarim.

Naar Nederland via Soerabaja met het Hamb. schip Deutschland, kapt. E. Wesselhoef.

10,079 pik. suiker, 818 pik. koffij, 24 kn. indigo, 6250 ps. koebuffel-huiden en 8 kn. eetwaren, Mac Neill & Co.

1 ks. eetwaren, J. C. Muller.

Naar Nederland met het Ned. schip Bellatrix, kapt. A. P. Sandberg.

620 schuitjes tin, 3999 pik. suiker en 2983 pik. koffij, N. H.

Naar Singapoer en Riouw met de Ned. Ind. schoener Hap Eeng, kapt. Kwee Tiang Owan.

468 pik. suiker, 10 kn. afgek. koperduiten, 20 pik. koperwer, 150 pik. aarde-katjang, 24 pik. tamarinde, 98 pik. rijst, 16 kod. J. va tabak, 7 pik. gedr. vleesch, 1 kt. speelkaarten en 50 pik. kapoe Tan Tiem.

1 kt. vogelnestjes, The Bian Hong.

11 kod. Java sarongs en kleedjes en 4 kod. zijden plangies, Yap To Han.

2 kn. speelkaarten en 9 kod. sarongs en doeken, Gezagvoerder.

## SCHEEPSBERIGTEN.

Aangekomen Schepen te Samarang.

DATUM.	VLAG.	BENAM.	NAMEN DER SCHEPEN.	GEZAGVOERDER.	VAN	DATUM.
5 Dec.	Ned.	Schip.	Stad Leijden.....	J. C. van de Poll.....	Cheribon.	4 Dec.
6 "	"	"	Anna Digna.....	C. Ouman.....	Tagal.	4 "
6 "	Ned. Ind.	Stoomschip	Oenarang.....	S. van Hulstijn.....	Batavia.	5 "
7 "	"	Bark	Atiatool Barie.....	Said Abdulla Bin Mohamat Alydroos.	Sumanap.	9 Nov.
7 "	Engs.	"	Nelly.....	W. Bell.....	Batavia.	5 Dec.
8 "	Ned. Ind.	Stoomschip	Palembang.....	H. Kramer.....	"	7 "
8 "	"	"	Macassar.....	J. C. Bierings.....	Soerabaja.	7 "
9 "	Siams.	Bark	Kiem Ing Bie.....	Koh Wee.....	Siam.	21 Nov.
10 "	Ned. Ind.	Schoener	de Haai.....	Tjoe Lian.....	Batavia.	5 Dec.

Vertrokken Schepen van Samarang.

DATUM.	VLAG.	BENAM.	NAMEN DER SCHEPEN.	GEZAGVOERDER.	NAAR
Dec. 7	Ned. Ind.	Brik	Lina.....	J. W. Steevensz.....	Riouw en Singapoer.
" 8	"	Stoomschip	Oenarang.....	S. van Hulstijn.....	Soerabaja.
" 9	Ned.	Schip	Bellatrix.....	A. P. Sandberg.....	Batavia en Nederland.
" 9	Hamb.	"	Deutschland.....	E. Wesselhoef.....	Soerabaja en Nederland.
" 10	Ned. Ind.	Stoomschip	Palembang.....	H. Kramer.....	Soerabaja.
" 10	"	"	Macassar.....	J. C. Bierings.....	Batavia.
" 11	"	Schoener	Anna Margaretha.....	Said Ibrahim Bin Achmat Sre.....	Soerabaja.
" 12	Ned.	Schip	Anna Digna.....	C. Ouman.....	Nederland.
" 12	Ned. Ind.	Bark	Atidjatoor Rachman.....	C. M. van Nooijen.....	Batavia.

In Lading liggende Schepen te Samarang.

BVL.	BENAM.	NAMEN DER SCHEPEN.	LAST.	GEZAGVOERDER.	BESTEMMING.	AGENTEN.
Ned.	Bark	Theodora Machtilda.....	252½	D. Boelhouwer.....	Nederland.....	Mac Neill & Co.
"	"	Johanna Maria.....	254	P. J. Dam.....	"	Dorrepal & Co.
"	"	Zwerver.....	380	B. F. Franzen.....	"	"
"	"	Rijnbrandt.....	173	P. F. Lange.....	"	"
Pruis.	"	Prins Regent.....	221	F. Fischer.....	"	Jacobson & Co.
Hamb.	Schip	Cecilia.....	220½	F. W. Larson.....	"	v/d. Broek & Veecke
Eng.	Bark	Nelly.....	203	W. Bell.....	"	Mac Neill & Co.
Siams.	"	Kim Ing Bie.....	50	Koh Wee.....	"	Gezagvoerder.
Ned. Ind.	"	Java.....	382	F. J. Walter.....	"	"
"	Schoener	P'Union.....	94	G. Schuit.....	"	"
"	Bark	Atiatool Barie.....	173	Said Abd. B. Moh. Alijdroos.....	"	"
"	Schoener	de Haai.....	25	Tjoe Liong.....	Batavia.....	"

Van elk ongeteekend artikel in het Samarangsch Advertentie-Blad voorkomende, hetwelk geen bloote nieuwtijding of aankondiging bevat, is de schrijver voor de wet

J. H. DE GROOT.

Gedrukt en Uitgegeven bij de Groot, Kolff & Co., Sam. ang.